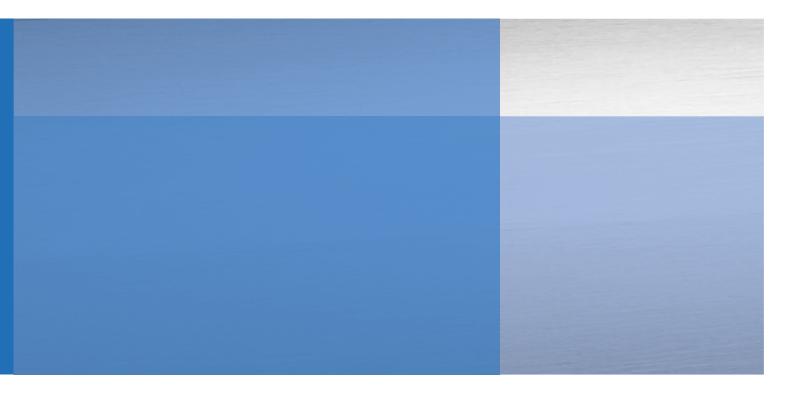
# **GEUTEBRUCK**



TopLine BC

IP Boxkamera Serie

Bedienungsanleitung

### Urheberrechte

(c) 2011 Geutebrück GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Die Urheberrechte für alle Inhalte dieses Handbuchs liegen bei der Geutebrück GmbH.

Die Informationen in diesem Dokument sind ausschließliches Eigentum von Geutebrück, Inc., und dürfen ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Geutebrück GmbH nicht auf Papier, Film, elektronische Medien oder in computerlesbarer Form kopiert, übertragen, fotokopiert, übersetzt oder auf andere Weise reproduziert werden.

#### Marken

Geutebrück, die Namen der Produkte von Geutebrück und die in diesem Dokument verwendeten Logos sind Marken und/oder Dienstleistungsmarken (Service Marks) der Geutebrück GmbH.

Alle in diesem Dokument genannten Produkt- und Unternehmensnamen können Marken und/oder Dienstleistungsmarken (Service Marks) ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Die Urheberrechte für alle Inhalte dieses Handbuchs liegen bei der Geutebrück GmbH.

Die Informationen in diesem Dokument sind ausschließliches Eigentum der Geutebrück GmbH, und dürfen ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Geutebrück GmbH nicht auf Papier, Film, elektronische Medien oder in computerlesbarer Form kopiert, übertragen, fotokopiert, übersetzt oder auf andere Weise reproduziert werden.

### Inhaltsverzeichnis

1	Einle	eitung	1		
	1.1	Über dieses Dokument	. 1		
	1.2	Sicherheitshinweise			
	1.3	Übersicht	. 3		
2	Zug	Zugriff auf die Kamera			
3	Kam	nerakonfiguration	7		
	3.1	Einleitung	. 7		
	3.2	Zugriff auf Konfigurations-Tools und Kameraparameter	10		
	3.3	Bildsteuerungsparameter	13		
	3.4	Streaming-Parameter	19		
	3.5	Bewegungserkennungsparameter	37		
	3.6	Alarm Handling-Parameter	39		
	3.7	Netzwerkparameter	45		
	3.8	Input/Output-Parameter	48		
	3.9	Benutzerparameter			
	3.10	Systemparameter	58		
4	Factory Default-Knopf 67				
5	Der Steckverbinder				
6	Tag/	Nacht-Funktionalität	75		
	6.1	Einleitung	75		
	6.2	Steuerung des IR-Sperrfilters	78		
7 Verzögerungsfreier Trigger		ögerungsfreier Trigger	83		
	7.1	Einleitung			
	7.2	Aktivierung und Verwendung der verzögerungsfreien Triggerung			
	7.3	Einfluss der verzögerungsfreien Triggerung auf Streams	88		
8	Tech	Technische Spezifikationen 89			
	8.1	TopBC Kameraspezifikationen	89		
	8.2	Abmessungen	98		
	8.3	Ergebnisse der Belastungstests	99		

Anhang A	Informationen zur Software-Lizenz	101
Stichwortve	rzeichnis	103

# 1 Einleitung

# 1.1 Über dieses Dokument

#### **Anwendbarkeit**

Dieses Dokument gilt für Kameras, bei denen die Angabe "TopBC" einen Teil des Modellnamens bildet. Siehe Spezifikationstabellen in Abschnitt 8 auf Seite 89 für eine komplette Liste der Kameramodelle, die dieses Dokument umfasst.

Dieses Dokument ist für administrative Benutzer der Kamera bestimmt. Vorkenntnisse im Bereich "Netzwerke" sind von Vorteil.

Dieses Dokument setzt voraus, dass die Anweisungen zur Installation der Kamera in der *GEUTEBRÜCK IP-Box-Kamera-Installationsanleitung* bereits ausgeführt wurden.

Die aktuellste Version dieses Handbuchs sowie Versionen in weiteren Sprachen können im Download-Bereich unserer Website heruntergeladen werden: www.geutebrueck.com

#### **Firmware**

Dieses Dokument gilt für Kameras mit der Firmware-Version 3.3.4. Kameras mit anderer Firmware-Version können andere als die hier beschriebenen Eigenschaften aufweisen.

Um stets eine aktuelle Kamerafunktionalität zu gewährleisten, sollten Sie sich regelmäßig im Downloadbereich der GEUTEBRÜCK IP-Kamera-Website über die Verfügbarkeit von Firmware-Update-Dateien informieren. Die Internetadresse lautet: www.geutebrueck.com

Sie können sich die aktuelle Firmware-Version Ihrer Kamera anzeigen lassen und ein Firmware-Update auf zwei verschiedene Arten durchführen:

- Mithilfe des Surveillance Web Clients.
  - Wenn Sie über den Web Client auf eine Kamera zugreifen (siehe Beschreibung in Abschnitt 3.2 auf Seite 10), können Sie sich über die Registerkarte Info im Gruppenfenster System die aktuelle Kamera-Firmware anzeigen lassen (siehe Abschnitt 3.10.1 auf Seite 58).
  - Wenn Sie die Firmware aktualisieren möchten, können Sie die Schaltfläche Start Firmware Update auf der Registerkarte Management im Gruppenfenster System verwenden, um eine neue Firmware-Datei in die Kamera zu laden (siehe Beschreibung in Abschnitt 3.10.3 auf Seite 60).
- Mithilfe der IP Camera Finder-Software (Version 1.4 oder höher).
  - Die BIP Finder-Software ermöglicht es Ihnen, sich gleichzeitig die aktuellen Firmware-Versionen verschiedener Kameras anzeigen zu lassen sowie Firmware-Updates parallel auf mehreren Kameras durchzuführen.

Weitere Informationen zur Anzeige der Firmware-Version und zu Firmware-Updates mit dem BIP Finder finden Sie in der BIP Finder-Hilfedatei (die Hilfedatei ist als separate Datei im BIP Finder-Softwarepaket enthalten).

Die BIP Finder-Software kann aus dem Download-Bereich unserer Website www.geutebrueck.com heruntergeladen werden.

# 1.2 Sicherheitshinweise



### **MARNUNG**

Die Kamera ist nicht für die ungeschützte Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen ausgelegt.

Wenn die Kamera in explosionsgefährdeten Bereichen zum Einsatz kommen soll, ist sie in einem entsprechenden Schutzgehäuse unterzubringen.



### **△ VORSICHT**

### Gefährliche elektrische Spannung

Das Berühren von Bauteilen im Inneren der Kamera kann zu elektrischem Schlag führen.

Niemals das Gehäuse der Kamera öffnen. Das Gehäuse enthält keine vom Benutzer zu wartenden Bauteile.

### **HINWEIS**

Die Kamera ist nicht für den ungeschützten Gebrauch im Freien ausgelegt und kann durch übermäßige Feuchtigkeit oder Nässe beschädigt werden.

Wenn die Kamera im Außenbereich zum Einsatz kommen soll, ist sie in einem wetterfesten Gehäuse unterzubringen.

#### **WEEE-Richtlinie**

Die Richtlinie 2002/96/EG (WEEE-Richtlinie) der Europäischen Union regelt die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Diese Richtlinie ist nur in den Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig.

# 1.3 Übersicht

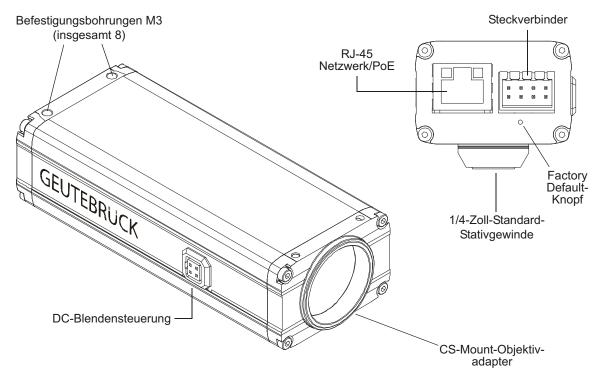


Abb. 1: Kameraanschlüsse

- **RJ-45 Netzwerk/PoE** 10/100 Ethernet-Anschluss, auch für Stromversorgung der Kamera über Power over Ethernet (IEEE 802.3af).
- Steckverbinder Anschlüsse für die alternative Stromversorgung der Kamera, für Ein- und Ausgangsschnittstellen und für eine serielle RS-485-Standard-Schnittstelle zur Steuerung eines externen Gerätes. Für weitere Informationen zum Steckverbinder, siehe Abschnitt 5 auf Seite 69.
- **DC-Blendensteuerung** Anschluss für DC-Auto-Iris.
- **CS-Mount-Objektivadapter** Anschluss für Objektiv mit CS-Mount oder C-Mount (für Objektiv mit C-Mount ist ein 5-mm-Adapterring erforderlich).
- Factory Default-Knopf Zurücksetzen der Kamera auf Werkseinstellungen (Weitere Informationen, siehe Abschnitt 4 auf Seite 67).

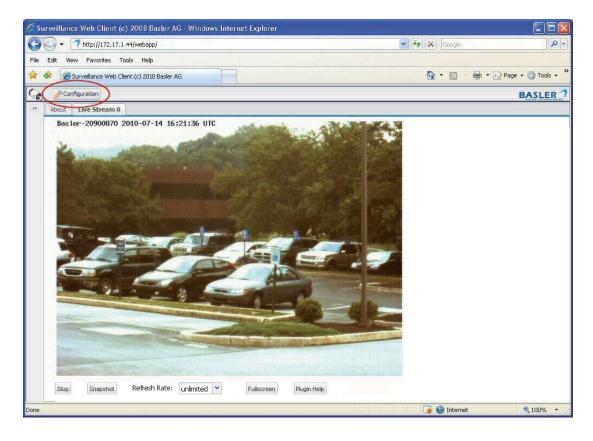
# 2 Zugriff auf die Kamera

Die folgenden Anweisungen setzen voraus, dass die *Installationsanleitung* zur Installation der Kamera verwendet wurde und dass entweder die IP-Adresse oder der Hostname der Kamera bekannt ist. (Wenn die IP-Adresse nicht bekannt ist, BIP Finder-Software zum Ermitteln der IP-Adresse nutzen, wie in der *Installationsanleitung* beschrieben.)

Von den meisten Standard-Betriebssystemen können Sie mit einem Webbrowser auf die Kamera zugreifen. Die empfohlenen Browser sind Windows™ Internet Explorer Version 8.0 oder höher und Mozilla Firefox Version 3.6 oder höher.

### Über einen Webbrowser auf die Kamera zugreifen

- 1. Webbrowser starten.
- 2. Ist die IP-Adresse der Kamera bekannt, diese in das Adressfeld des Browsers eingeben und die Eingabetaste betätigen. Zum Beispiel: http://192.168.1.44
  - Wenn der Hostname der Kamera bekannt ist und das vorhandene Netzwerk einen entsprechend konfigurierten Domänennamenserver (DNS) hat, Hostname im Adressfeld des Browsers eingeben und die Eingabetaste betätigen. Für eine Kamera mit dem Hostnamen GEUTEBRÜCK-12345678 erfolgt beispielsweise die folgende Eingabe: http://GEUTEBRÜCK-12345678
- Nach erfolgtem Verbindungsaufbau zwischen Browser und Webserver der Kamera wird der Surveillance Web Client angezeigt. Bei Standardeinstellung der Kamera wird auf der Registerkarte Live Stream 0 ein Live-MJPEG-Videostream angezeigt, siehe Abbildung.



# 3 Kamerakonfiguration

In diesem Abschnitt wird die Vorgehensweise zur Kamerakonfiguration beschrieben. Dieser Abschnitt ist für Administratoren bestimmt, die alle Zugriffsrechte für die Kamera besitzen.

# 3.1 Einleitung

Beim Einstellen der Parameter zur Kamerakonfiguration ist es hilfreich, sich einen Überblick über die Funktionsweise der Kamera zu verschaffen. Abb. 2 auf Seite 9 zeigt ein Blockdiagramm, das die Grundfunktionseinheiten in der Kamera und die Beziehung dieser zueinander skizziert.

Wie in Abb. 2 gezeigt, ist die Kamera mit einem Sensor ausgestattet, der Bilddaten erfasst. Diese Bilddaten werden vom Sensor an einen Mikroprozessor weitergeleitet. Im Mikroprozessor werden die erfassten Bilddaten verschiedenen Prozeduren unterzogen, wie beispielsweise dem Weißabgleich und der Bewegungserkennung. Auch vom Mikroprozessor zum Bildsensor besteht eine Verbindung. Dieser Pfad ermöglicht dem Prozessor die Steuerung der Bilddatenerfassung durch den Sensor (z.B. die Größe des erfassten Bildbereiches und die Bilderfassungsrate).

Sobald die Bilder erfasst und bearbeitet sind, werden diese an drei separate Video-Encoder in der Kamera weitergeleitet. Diese werden als Encoder Stream 0, Encoder Stream 1 und Encoder Stream 2 bezeichnet. Jeder Encoder kann einzeln konfiguriert werden. Encoder Stream 0 ist immer aktiv und kann auf die Nutzung der Videokomprimierungsverfahren MJPEG, MPEG-4, H.264 Base Profile, H.264 High Profile, H.264CCTV oder JPEG (triggered) konfiguriert werden. Die Encoder Stream 1 und Stream 2 können vom Nutzer aktiviert oder deaktiviert werden und können auch auf die Nutzung der Videokomprimierungsverfahren MJPEG, MPEG-4, H.264 Base Profile, H.264 High Profile, H.264CCTV oder JPEG (triggered) konfiguriert werden.

Jeder Encoder speist einen Live-Puffer und einen Alarm-Puffer. Wie in der Zeichnung abgebildet, können mehrere Netzwerkgeräte (meist Computer) auf jeden Encoder-Stream zugreifen. Ein Gerät kann auf den Live-Puffer oder den Alarm-Puffer für einen Stream zugreifen oder auf beide. Ein Gerät kann auch mehrere Verbindungen zu den Streams der Kamera öffnen (jede Verbindung wird als ein "Network-Stream" bezeichnet).

Im Wesentlichen kann die Kamera bis zu drei verschieden konfigurierte Video-Streams erzeugen. Mehrere Netzwerknutzer können auf jeden Stream zugreifen.

### Normaler Betriebsmodus und Konfigurationsmodus

Wie in Abb. 2 gezeigt, gibt es Parametergruppen, die die Funktionsweise der Kamera in verschiedenen Arbeitsphasen beeinflussen. Durch die Einstellung dieser Parameter wird die Kamera konfiguriert.

Im "normalen" Betriebsmodus erfasst, verarbeitet und kodiert die Kamera Bilder und leitet diese durch Netzwerk-Streaming an externe Geräte weiter. Die meisten Parameter können in diesem Be-

triebsmodus mit sofortiger Wirkung auf die Funktionsweise der Kamera verändert werden. Im Screenshot des Surveillance Web Clients auf Seite 11 ist links eine Liste der Parametergruppen zu sehen, z.B. Image Controls, Streaming, Motion Detection, Alarm Handling, usw. Die Parameter jeder Gruppe können im normalen Betriebsmodus der Kamera eingerichtet werden, ausgenommen sind die Parameter des Gruppenfensters Streaming.

Die Parameter des Gruppenfensters Streaming können nur im Betriebsmodus "Konfiguration" eingerichtet werden. Wird das Gruppenfenster Streaming im Web Client geöffnet, wird die Kamera automatisch in den Konfigurationsmodus geschaltet. Änderungen der Streaming-Parameter wirken sich erst dann auf die Funktionsweise der Kamera aus, wenn das Gruppenfenster geschlossen wurde. Die Kamera übernimmt dann die Änderungen und kehrt automatisch in den normalen Betriebsmodus zurück.



Erfassung und Streaming von Bildern erfolgen auch, während die Kamera im Konfigurationsmodus ist.

Wenn die Einstellungen der Parameter Live Buffer Size oder Alarm Buffer Size für einen Stream verändert werden, übernimmt die Kamera die veränderten Einstellungen erst dann, wenn in den normalen Betriebsmodus zurückgeschaltet und alle Streams angehalten und neu gestartet wurden.

Wenn die Einstellung der Parameter Encoder Type, Output Scaling, AOI Width oder AOI Height für einen Stream verändert werden, übernimmt die Kamera die veränderten Einstellungen erst dann, wenn in den normalen Betriebsmodus zurückgeschaltet und der betreffende Stream gestoppt und neu gestartet wurde.

(Die Kamera reagiert auf Veränderungen der Einstellungen für AOI Width und AOI Height des Sensors auf Werte, die kleiner sind als die entsprechenden aktuellen Einstellungen des Streams, indem sie automatisch kleinere Werte für AOI Width und AOI Height des Streams einstellt.)

# Capture Frame Rate (Bildeinzugsgeschwindigkeit des Sensors) und Stream Frame Rate (Bildrate des Video-Streams)

Ein von einer Kamera erfasstes Bild wird als "Frame" und die Rate, mit der die Kamera Bilder erfasst, als "Frame Rate" oder Bildrate bezeichnet. Normalerweise strebt die Kamera das Kodieren und Streaming der Frames mit derselben Rate an, mit der diese vom Bildsensor erfasst werden.

Es gibt einen einfachen Weg, die aktuelle Rate für Kodierung und Streaming eines Encoders zu bestimmen. Wenn der Ausdruck \$fps\$ im Text Overlay-Setup des Streams hinzugefügt wird, zeigt das mit dem jeweiligen Video-Stream übertragene Text Overlay die aktuelle Kodierungs- und Streaming-Rate an. Wenn beispielsweise dem Text Overlay-Setup für Encoder Stream 0 der Ausdruck \$fps\$ hinzugefügt wurde, zeigen die Bilder in Stream 0 die aktuelle Rate im Text Overlay an. Weitere Informationen zur Einstellung von Text Overlays, siehe Abschnitt 3.4.1 auf Seite 20 .

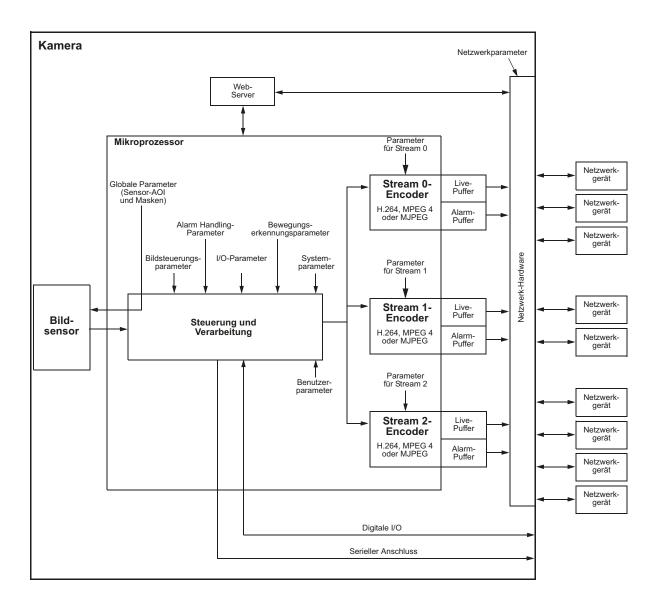
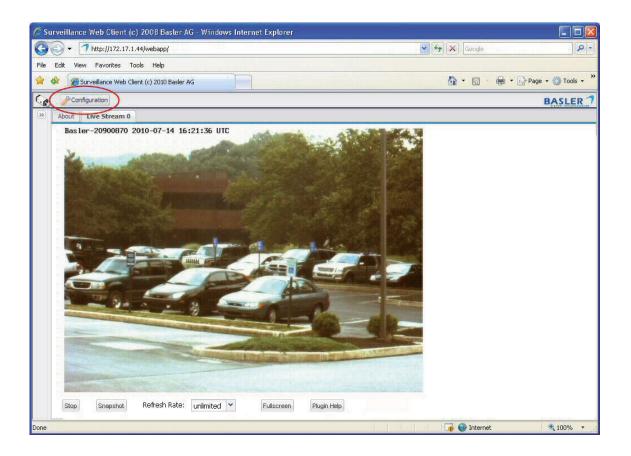


Abb. 2: Blockdiagramm der Kamera

# 3.2 Zugriff auf Konfigurations-Tools und Kameraparameter

- 1. Den Webbrowser starten und auf den Surveillance Web Client in der Kamera zugreifen, wie in Abschnitt 2 auf Seite 5 beschrieben.
- 2. Wenn sich der Surveillance Web Client wie in der Abbildung unten öffnet, Schaltfläche **Configuration** auf der linken Seite der Symbolleiste klicken.

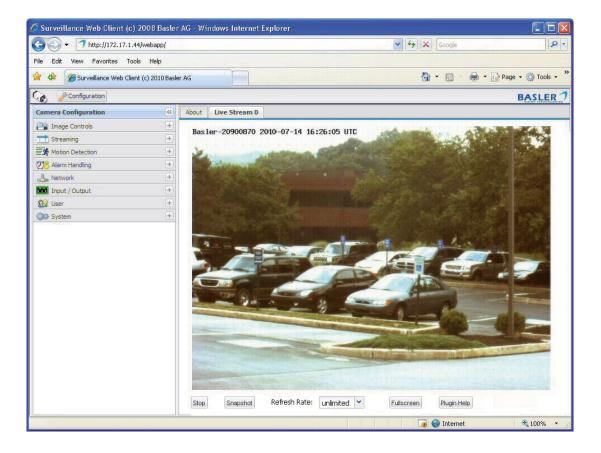


 Auf der linken Seite des Clients öffnet sich, wie in der Abbildung unten gezeigt, das Menü Camera Configuration. Die Parameter zur Konfiguration der Kamera erscheinen in Gruppenfenstern, wie beispielsweise Gruppenfenster Image Controls und Streaming.

Ein Gruppenfenster kann durch Klicken des + -Zeichens neben dem Namen des Gruppenfensters geöffnet werden.

Die Kamera ist für den Video Stream 0 standardmäßig auf MJPEG-Stream eingestellt und die Registerkarte **Live Stream 0** wird wie unten abgebildet im Client angezeigt. In der Registerkarte wird ein Video-Live-Stream angezeigt.

Wenn mehr als ein Video-Stream aktiv ist, erscheint für jeden weiteren aktiven Stream eine zusätzliche Registerkarte **Live Stream**.



Abhängig vom verwendeten Browsertyp und von den Einstellungen der Streams erscheinen einige oder alle der folgenden Schaltflächen und Felder unter dem Live-Stream:

**Stop** - Schaltfläche **Stop** klicken, um das Livebild-Streaming anzuhalten. (Die Schaltfläche **Start** wird angezeigt, damit der Live-Stream erneut gestartet werden kann.)

**Snapshot** - Schaltfläche **Snapshot** klicken, um in einem neuen Browser-Fenster ein Einzelbild zu erfassen.

**Refresh Rate** - Das Feld **Refresh Rate** zeigt die Rate an, mit der die Bilder im Web Client angezeigt werden. Schaltfläche nutzen, um die Wiederholungsrate zu ändern.

Eine Veränderung der **Refresh Rate**-Einstellung ändert nicht die Rate, mit der das Erfassen und Streaming der Bilder durch die Kamera erfolgen. Die Einstellung für die **Refresh Rate** wirkt sich

nur auf die Rate aus, mit der die Bilder im Web Client angezeigt werden. Einige Browser arbeiten bei Einstellung einer hohen Wiederholungsrate schlecht. Ist die Wiederholungsrate zu hoch eingestellt, erfolgen das Öffnen und Schließen der Gruppenfenster und das Umschalten zwischen den Registerkarten sehr langsam.

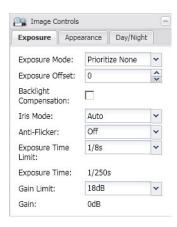
**Fullscreen** - Schaltfläche **Fullscreen** klicken, um die Vollbildanzeige eines Video-Streams anzuzeigen. Taste "f" auf der Tastatur betätigen, um den Vollbildmodus zu verlassen.

**Plugin Help** - Schaltfläche **Plugin Help** klicken, um weitere Informationen zur Installation der benötigten Plugins für die Betrachtung von Live-Streams im Webbrowser zu erhalten.

# 3.3 Bildsteuerungsparameter

Die Parameter des Gruppenfensters **Image Controls** legen die Qualität der vom Bildsensor erfassten Bilder fest.

### 3.3.1 Registerkarte Exposure



**Exposure Mode** - Bestimmt den Belichtungs-Modus der Kamera.

- Prioritize None = Die automatische Steuerung von Belichtungszeit und Gain ist aktiv. Die Kamera passt automatisch Belichtungszeit und Gain an die sich verändernden Lichtverhältnisse an, um eine gute Gesamtqualität der Bilder zu erreichen. Weder die Anpassung der Belichtungszeit noch die des Gains ist vorrangig. Die Parameter Exposure Time Limit und Gain Limit (siehe unten) können im Bedarfsfall dazu verwendet werden, die automatische Steuerung zu begrenzen.
- Prioritize Framerate = Die automatische Steuerung von Belichtungszeit und Gain ist aktiv. Die automatischen Kameraeinstellungen für die Anpassung der Belichtungszeit und des Gains werden dahin gehend beeinflusst, dass die Bildrate so hoch wie möglich ist. Die Erhaltung der Bildqualität ist nachrangig.

Die Parameter **Exposure Time Limit** und **Gain Limit** (siehe unten) können im Bedarfsfall dazu verwendet werden, die automatische Steuerung zu begrenzen.

- Prioritize Quality = Die automatische Steuerung von Belichtungszeit und Gain ist aktiv. Die automatischen Kameraeinstellungen für die Anpassung der Belichtungszeit und des Gains werden dahin gehend beeinflusst, dass die Bildqualität so hoch wie möglich erhalten werden kann. Die Erhaltung der Bildrate ist nachrangig.
  - Die Parameter **Exposure Time Limit** und **Gain Limit** (siehe unten) können im Bedarfsfall dazu verwendet werden, die automatische Steuerung zu begrenzen.
- Manual Gain = Die automatische Steuerung des Gains ist deaktiviert und der Gain muss manuell über den Parameter Gain eingestellt werden (siehe unten).
  - Die automatische Steuerung der Belichtungszeit ist weiterhin aktiv. Der Parameter **Exposure Time Limit** (siehe unten) kann im Bedarfsfall zur Begrenzung der automatischen Belichtungssteuerung verwendet werden.
- Manual Exposure Time = Die automatische Steuerung der Belichtungszeit ist deaktiviert und die Belichtungszeit muss manuell über den Parameter Exposure Time eingestellt werden (siehe unten).
  - Die automatische Steuerung des Gains ist weiterhin aktiv. Der Parameter **Gain Limit** (siehe unten) kann im Bedarfsfall zur Begrenzung der automatischen Gainsteuerung verwendet werden.
- Manual Gain and Exposure Time = Die automatische Steuerung von Gain und Belichtungszeit ist deaktiviert. Gain und Belichtungszeit müssen manuell über die Parameter Gain und Exposure Time eingestellt werden (siehe unten).

Die Wirkungsweise der automatischen Steuerung von Gain und Belichtungszeit wird sehr stark von der Platzierung der Maske zur automatischen Belichtungssteuerung beeinflusst. Weitere Informationen zur Maske zur automatischen Belichtungssteuerung (Auto Brightness), siehe Seite 25.

**Exposure Offset** - Wird zum Anpassen der Arbeitsweise der automatischen Kamerasteuerung verwendet. Negative Einstellungen beeinflussen die automatische Steuerung dahin gehend, dunklere Bilder zu erzeugen. Positive Einstellungen beeinflussen die automatische Steuerung dahin gehend, hellere Bilder zu erzeugen.

**Backlight Compensation** - Kontrollkästchen aktivieren, um Funktion zur Gegenlichtkompensation einzuschalten. Diese Funktion gleicht automatisch das Licht aus, das sich hinter dem Bildobjekt befindet und in das Objektiv der Kamera fällt.

Iris Mode - Bestimmt den Blendenmodus der Kamera.

- Auto = Blende wird automatisch durch die Kamera gesteuert.
- Open = Blende ist vollständig geöffnet.
- Closed = Blende ist vollständig geschlossen.
- **Prioritize Open** = Blendensteuerung versucht, die Blende so weit wie möglich geöffnet zu halten und eine gute Bildqualität aufrecht zu erhalten.
- Prioritize Closed = Blendensteuerung versucht, die Blende so weit wie möglich geschlossen zu halten und eine gute Bildqualität aufrecht zu erhalten.

Die Einstellungen **Open** und **Closed** können zur Funktionsüberprüfung des Blendenmechanismus verwendet werden.

Die Einstellungen **Prioritize Open** und **Prioritize Closed** können in bestimmten Situationen die Bildqualität verbessern. Sie sollten diese Einstellungen unter den tatsächlichen Bedingungen testen, um herauszufinden, ob eine dieser Einstellungen für die aktuelle Anwendung geeignet ist.

Die Wirkungsweise der automatischen Blendensteuerung wird sehr stark von der Platzierung der Maske zur automatischen Belichtungssteuerung beeinflusst. Weitere Informationen zur Maske zur automatischen Belichtungssteuerung (Auto Brightness), siehe Seite 25.

**Anti-Flicker** - Aktiviert oder deaktiviert die Anti-Flicker-Funktion. Wenn die Kamera in einer Umgebung mit flackernder Beleuchtung von 50 Hz oder 60 Hz betrieben wird (wie z.B. bei Glühlampenlicht oder Fluoreszenzlicht), kann das flackernde Licht erhebliche Helligkeitsunterschiede bei jedem erfassten Bild hervorrufen. Das Aktivieren der Anti-Flicker-Funktion kann den Effekt des Flackerns bei den erfassten Bildern reduzieren.

Die **Anti-Flicker**-Funktion steht nur dann zur Verfügung, wenn der Parameter **Exposure Mode** (siehe oben) auf eines der "Prioritize"-Modi eingestellt ist.

**Exposure Time Limit** - Wenn die automatische Steuerung der Belichtungszeit aktiv ist (siehe **Exposure Mode** oben), bestimmt der Parameter **Exposure Time Limit** die maximale Belichtungszeit für die automatische Belichtungssteuerung. Wenn die Begrenzung der Belichtungszeit **Exposure Time Limit** auf "Off" geschaltet ist, gibt es keine Begrenzung für die automatische Belichtungssteuerung.

Wenn die **Anti-Flicker**-Funktion aktiviert ist, muss die Einstellung für den Parameter **Exposure Time Limit** wie folgt sein:

- 1/50 s oder höher, wenn Anti-Flicker auf 50 Hz eingestellt ist.
- 1/60 s oder höher, wenn Anti-Flicker auf 60 Hz eingestellt ist.

**Exposure Time** - Wenn die automatische Steuerung der Belichtungszeit deaktiviert ist (siehe **Exposure Mode** oben), bestimmt der Parameter **Exposure Time** die Belichtungszeit für die erfassten Bilder.

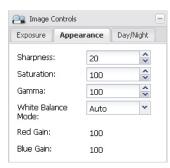
Wenn die automatische Steuerung der Belichtungszeit aktiv ist, wird der Parameter **Exposure Time** nur gelesen und zeigt den von der automatischen Steuerung bestimmten aktuellen Wert für die Belichtungszeit an.

**Gain Limit** - Wenn die automatische Steuerung des Gains aktiv ist, (siehe **Exposure Mode** oben) bestimmt der Parameter **Gain Limit** die maximale Höhe des Gains, den die automatische Gainsteuerung nutzen kann. Wenn **Gain Limit** auf "Off" geschaltet ist, gibt es keine Begrenzung für die automatische Gainsteuerung.

**Gain** - Wenn die automatische Steuerung des Gains deaktiviert ist (siehe **Exposure Mode** oben), bestimmt der Parameter **Gain** den Gain für die erfassten Bilder. Gain bezieht sich auf die Höhe der elektronischen Verstärkung, die auf die Pixelwerte in jedem erfassten Bild angewendet wird. Eine höhere Einstellung bedeutet eine höhere Verstärkung.

Wenn die automatische Gainsteuerung aktiv ist, wird der Parameter **Gain** nur gelesen und zeigt den von der automatischen Steuerung eingestellten aktuellen Wert des Gains an.

## 3.3.2 Registerkarte Appearance



**Sharpness** - Bestimmt die Schärfe der von der Kamera übermittelten Bilder. Höhere Einstellungen erzeugen eine höhere Bildschärfe.

**Saturation** - Bestimmt die Farbsättigung der von der Kamera übermittelten Bilder. Höhere Einstellungen erzeugen eine höhere Farbsättigung der Bilder.

**Gamma** - Bestimmt den Grad der Gammakorrektur, die auf die erfassten Bilder angewendet werden soll. Gamma korrigiert Nichtlinearitäten der Helligkeitswahrnehmung des menschlichen Auges in den erfassten Bildern.

Eine Einstellung von 100 stellt einen Gammakorrekturfaktor von 1 dar und das Aussehen der erfassten Bilder ändert sich nicht. Eine Einstellung von 50 stellt einen Gammakorrekturfaktor von 0,5 dar. Eine Einstellung von 150 stellt einen Gammakorrekturfaktor von 1,5 dar.

White Balance Mode - Bestimmt den automatischen Weißabgleichmodus der Kamera.

- Auto = Die Kamera stimmt den Weißabgleich automatisch ab. Die Weißabgleich-Einstellung wird fortlaufend an die sich ändernden Lichtverhältnisse angepasst. Die automatische Steuerung des Weißabgleichs setzt durchschnittliche Lichtverhältnisse voraus.
  - Die automatische Steuerung des Weißabgleichs versucht fortlaufend, die Intensität von roten, grünen und blauen Pixeln in den erfassten Bildern auszugleichen, sodass weiße Bildbereiche immer weiß erscheinen (und nicht z.B. rot oder grün).
  - Die Funktion des automatischen Weißabgleichs wird sehr stark von der Platzierung der Weißabgleichsmaske beeinflusst. Weitere Informationen zur Weißabgleichsmaske (White Balance), siehe Seite 24.
- Auto Preset = Die Kamera versucht, den vorherrschenden Lichttyp zu bestimmen (d.h. Tageslicht, Glühlampenlicht, Fluoreszenzlicht, usw.) und passt daraufhin automatisch den Weißabgleich an. Diese Auswahl ist bei einheitlichen Lichtverhältnissen zu empfehlen.
- Daylight = Die Kamera verändert automatisch die Einstellungen für den Weißabgleich, sodass diese auf Lichtverhältnisse zur Tageszeit ausgerichtet sind (Farbtemperatur 5500 K). Bei dieser Einstellung ist der Weißabgleich fest auf diesen Punkt eingestellt.
- Incandescent = Die Kamera verändert automatisch die Einstellungen für den Weißabgleich, sodass diese auf von einer Glühlampe erzeugte, künstliche Lichtverhältnisse ausgerichtet sind (Farbtemperatur 3000 K). Bei dieser Einstellung ist der Weißabgleich fest auf diesen Punkt eingestellt.
- Fluorescent I = Die Kamera verändert automatisch die Einstellungen für den Weißabgleich, sodass diese auf normales Fluoreszenzlicht ausgerichtet sind (Farbtemperatur 2700 K). Bei dieser Einstellung ist der Weißabgleich fest auf diesen Punkt eingestellt.
- Fluorescent II = Die Kamera verändert automatisch die Einstellungen für den Weißabgleich, sodass diese auf helles Fluoreszenzlicht ausgerichtet sind (Farbtemperatur 4000 K). Bei dieser Einstellung ist der Weißabgleich fest auf diesen Punkt eingestellt.
- Manual = Weißabgleich wird manuell gesteuert. Der Weißabgleich kann über die Parameter Red Gain und Blue Gain eingestellt werden (siehe unten).

Red Gain - Wenn der Parameter White Balance Mode (siehe oben) auf manuell eingestellt ist, kann der Parameter Red Gain verwendet werden, um die Rot-Intensität in den erfassten Bildern anzupassen. Um den Rotton in den Bildern abzuschwächen, Einstellungen verringern. Einstellungen vergrößern, um den Rotton zu verstärken.

Wenn der Parameter **White Balance Mode** auf einen Wert und nicht auf manuell eingestellt ist, wird der Parameter **Red Gain** nur gelesen und zeigt den aktuellen Wert für den roten Gain an, wie dieser von der automatischen Weißabgleichssteuerung eingestellt wurde.

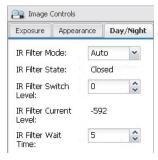
**Blue Gain** - Wenn der Parameter **White Balance Mode** (siehe oben) auf manuell eingestellt ist, kann der Parameter **Blue Gain** verwendet werden, um die Blau-Intensität in den erfassten Bildern anzupassen. Um den Blauton in den Bildern abzuschwächen, Einstellungen verringern. Einstellungen vergrößern, um den Blauton zu verstärken.

Wenn der Parameter **White Balance Mode** auf einen Wert und nicht auf manuell eingestellt ist, wird der Parameter **Blue Gain** nur gelesen und zeigt den aktuellen Wert für den blauen Gain an, wie dieser von der automatischen Weißabgleichssteuerung eingestellt wurde.

### 3.3.3 Registerkarte Day/Night

**Hinweis:** Die Einstellungen auf dieser Registerkarte können nur bei Kameras mit Tag/Nacht-Funktionalität vorgenommen werden. Bei Kameras ohne Tag/Nacht-Funktionalität werden die Werte der Parameter als "Fixed" oder "Not Available" angezeigt.

Abschnitt 6 auf Seite 75 enthält detaillierte Informationen zur Tag/Nacht-Funktionalität. Sie sollten diesen Abschnitt lesen, bevor Sie die Einstellungen für die Parameter auf der Registerkarte Day/Night vornehmen.



IR Filter Mode - Bestimmt den Modus des IR-Sperrfilters der Kamera.

- Auto = Kamera erkennt den Wechsel von Nacht zu Tag oder Tag zu Nacht automatisch und positioniert den IR-Sperrfilter dementsprechend.
- Night = IR-Sperrfilter in Nacht-Position bewegen und dort belassen (Filter ist nicht vor dem Sensor).
- Day = IR-Sperrfilter in Tag-Position bewegen und dort belassen (Filter ist vor dem Sensor).
- Input Controlled = Position des IR-Sperrfilters wird durch den Zustand einer I/O-Schnittstelle der Kamera gesteuert.

Für eine fehlerfreie Arbeitsweise des eingangsgesteuerten Modus muss der Parameter Direction der I/O-Schnittstelle, die zur Steuerung der Filterposition verwendet werden soll, auf "Input" und der Parameter Function muss für diese Schnittstelle auf "IR Switch" eingestellt werden. Weitere Informationen zur Einstellung der I/O-Schnittstellenparameter der Kamera, siehe Abschnitt 3.8 auf Seite 49.

IR Filter State - Zeigt den aktuellen Zustand des IR-Sperrfilters der Kamera an.

- Night = IR-Sperrfilter befindet sich in Nacht-Position (Filter ist nicht vor dem Sensor).
- Day = IR-Sperrfilter befindet sich in Tag-Position (Filter ist vor dem Sensor).

**IR Filter Switch Level** - Wenn der Parameter **IR Filter Mode** auf Auto eingestellt ist, legt der Parameter **IR Filter Switch Level** vor allem fest, wann die Kamera vom Tagmodus in den Nachtmodus schaltet. Je höher die Einstellungen für **IR Filter Switch Level**, desto dunkler muss es sein, bevor die Kamera umschaltet. Wird die Schaltschwelle auf einen höheren Wert eingestellt, schaltet die Kamera später vom Tag- in den Nachtmodus, d.h., wenn es dunkler ist.

Wenn der aktuelle Dämmerungsgrad (angezeigt vom Parameter **IR Filter Current Level**) über die eingestellte Schaltschwelle steigt und dort länger bleibt, als unter **IR Filter Wait Time** eingestellt ist (siehe unten), schaltet die Kamera vom Tag- in den Nachtmodus.

Wenn der aktuelle Dämmerungsgrad (angezeigt vom Parameter **IR Filter Current Level**) unter die eingestellte Schaltschwelle fällt und dort länger bleibt, als unter **IR Filter Wait Time** eingestellt (siehe unten), schaltet die Kamera vom Nacht- in den Tagmodus.

**IR Filter Current Level** - Zeigt den von der automatischen Steuerung des IR-Sperrfilters gemessenen aktuellen Dämmerungsgrad an. Während der Bildbereich der Kamera dunkler wird, steigt der Wert **IR Filter Current Level** (ein hoher positiver Wert bedeutet, dass der Bildbereich sehr dunkel ist). Während der Bildbereich der Kamera heller wird, sinkt der Wert **IR Filter Current Level** (ein hoher negativer Wert bedeutet, dass der Bildbereich sehr hell ist).

**IR Filter Wait Time** - Bestimmt die Zeit in Sekunden, die der Wert **IR Filter Current Level** über der Einstellung **IR Filter Switch Level** bleiben muss, bevor die Kamera vom Tag- in den Nachtmodus umschaltet. Legt zudem die Zeit in Sekunden fest, die der Wert **IR Filter Current Level** unter der Einstellung **IR Filter Switch Level** bleiben muss, bevor die Kamera vom Nacht- in den Tagmodus umschaltet.



Es gibt eine Funktion zur Ausgabe der IR-Sperrfilterposition. Diese kann den aktuellen Modus des IR-Sperrfilters (Nacht oder Tag) über eine der I/O-Schnittstellen der Kamera ausgeben. Weitere Informationen, siehe Seite 77 und auch Abschnitt 3.8.1 auf Seite 49.

# 3.4 Streaming-Parameter

Die Parameter des Gruppenfensters **Streaming** werden verwendet, um die Eigenschaften des vom Bildsensor der Kamera erfassten Bildbereichs zu steuern. Diese legen auch die Eigenschaften der von der Kamera ausgegebenen Video-Streams fest.

Die Kamera kann bis zu drei individuell konfigurierte Video-Streams erzeugen. Diese werden als Stream 0, Stream 1 und Stream 2 bezeichnet. Stream 0 ist immer aktiv. Die Streams 1 und 2 können entweder aktiv oder nicht aktiv sein. Mehrere Netzwerknutzer können auf jeden Stream zugreifen.

Weitere Informationen zu Video-Streams, siehe Abschnitt 3.1 auf Seite 7.



Wenn das Gruppenfenster **Streaming** geöffnet wird, geht die Kamera in den Modus "Konfiguration" über. Wenn das Gruppenfenster **Streaming** geschlossen wird, kehrt die Kamera zum "normalen" Betriebsmodus zurück und die vorgenommenen Parameteränderungen werden übernommen.

Wenn das Gruppenfenster **Streaming** geöffnet ist, werden die in den Konfigurations-Registerkarten des Web Clients angezeigten Bilder ungefähr einmal pro Sekunde aktualisiert.

### 3.4.1 Registerkarte Global

Die Parameter auf der Registerkarte **Global** legen fest, auf welche Weise der Kamera-Bildsensor Bilder erfasst. Da die vom Sensor erfassten Bilder für alle drei Video-Streams verwendet werden, werden die Parameter auf dieser Registerkarte als "global" betrachtet, d.h. Veränderungen, die hier vorgenommen werden, wirken sich auf die Einstellmöglichkeiten der einzelnen Stream-Parameter aus.

Einige Parameter dieses Gruppenfensters werden verwendet, um den "Interessensbereich" (die Area Of Interest, AOI) des Bildsensors einzustellen. Mit den Einstellungen für die AOI wird der tatsächlich zur Bilderfassung der Kamera verwendete Bereich des Bildsensors festgelegt. Die Einstellungen für die AOI können so gewählt werden, dass der gesamte Bildbereich des Sensors oder nur ein Teil zur Erfassung der Bilder verwendet wird. Siehe Abb. 3.

Die Parameter Sensor AOI Width und Sensor AOI Height definieren Breite und Höhe (in Pixel) des zu erfassenden Bildbereichs. Die Parameter Sensor AOI Top und Sensor AOI Left definieren, wo der Bildbereich relativ zur oberen linken Ecke des Sensors angeordnet sein wird.

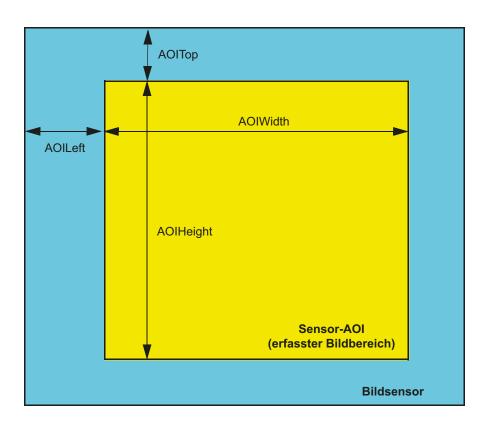
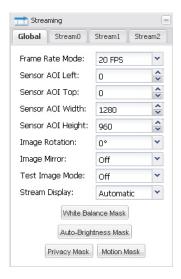


Abb. 3: Sensor-AOI

### Gründe zur Reduzierung der Sensor-AOI-Größe

Bei einigen Kameramodellen - meist denen mit einem großen Bildsensor - ist die maximale Rate begrenzt, mit der der Sensor Bilder erfassen kann (d.h. die Bildrate). Wird bei diesen Kameras die Höhe der Sensor-AOI verringert, steigt die Bildrate. Sollte es erforderlich sein, Bilder mit einer höheren Rate zu erfassen, kann beispielsweise die Sensor-AOI verkleinert werden, um eine höhere Bildrate zu erreichen.



**Frame Rate Mode** - Bestimmt die Rate, mit der der Sensor der Kamera Frames (Bilder) erfasst. Eine Einstellung von 30 fps bedeutet zum Beispiel, dass der Bildsensor der Kamera 30 Frames pro Sekunde erfasst.

Bei einigen Kameramodellen - meist denen mit einem großen Bildsensor - ist die maximale Rate begrenzt, mit der der Sensor Bilder erfassen kann (d.h. die Bildrate). Wird bei diesen Kameras die Höhe der Sensor-AOI verringert, steigt die Bildrate. Wenn die Einstellung für den Parameter AOI Height verringert wird, steigt der maximale Einstellwert für den Parameter Frame Rate Mode.

Sensor AOI Left - Bestimmt, wie in Abb. 3 auf Seite 20 gezeigt, den linken Abstand (in Pixel) der Sensor-AOI, d.h., wie groß der Abstand der Sensor-AOI von der linken Kante des Sensors ist. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmen, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

**Sensor AOI Top** - Bestimmt, wie in Abb. 3 auf Seite 20 gezeigt, den oberen Abstand (in Pixel) der Sensor-AOI, d.h., wie groß der Abstand der Sensor-AOI von der oberen Kante des Sensors ist. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmten, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

**Sensor AOI Width** - Bestimmt, wie in Abb. 3 auf Seite 20 gezeigt, die Breite (in Pixel) der Sensor-AOI. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmten, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

**Sensor AOI Height** - Bestimmt, wie in Abb. 3 auf Seite 20 gezeigt, die Höhe (in Pixel) der Sensor-AOI. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmten, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

\* Um diesen Parameter einzustellen, kann auch der Sensor AOI Editor (siehe Seite 23) verwendet werden. Jede Änderung der AOI-Parametereinstellungen in der Registerkarte Global wird auch im Sensor AOI Editor angezeigt.

Image Rotation - Bestimmt den Grad der Drehung für die vom Sensor erfassten Bilder.

- 0° = keine Bilddrehung.
- **180°** = 180°-Bilddrehung.

Image Mirror - Aktiviert oder deaktiviert Bildspiegelung.

- Off = Bildspiegelung ist deaktiviert.
- Horizontal = Horizontale Spiegelung ist aktiviert. (Bild wird von links nach rechts umgedreht.)
- Vertical = Vertikale Spiegelung ist aktiviert. (Bild wird von oben nach unten umgedreht.)
- **Both** = Horizontale und vertikale Spiegelung ist aktiviert.

**Test Image Mode** - Aktiviert oder deaktiviert den Testbildmodus der Kamera. Wenn der Testbildmodus aktiv ist, nutzt die Kamera nicht den Sensor zur Bilderfassung, sondern erzeugt intern Testbilder. Die erzeugten Testbilder werden auf allen aktiven Streams übertragen. Testbilder sind zur Störungssuche bei Basisfunktionen der Kamera und der Netzwerkverbindung nützlich.

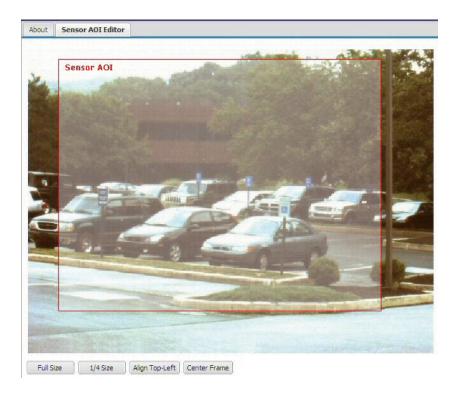
- Off = Testbild-Funktion ist deaktiviert.
- On = Testbild-Funktion ist aktiv. Die Kamera führt Streamtests an Bildern mit diagonalen roten, grünen und blauen Gradienten durch. Die Gradienten scheinen in Bewegung, wenn die Testbilder empfangen werden.

**Stream Display** - Wählt das Plug-in, das verwendet wird, um kodierte Bilder auf den Stream-Registerkarten im Web Client abzubilden.

- **Automatic** = Wählt automatisch das am besten geeignete Plug-in auf dem Webbrowser aus.
- **GEUTEBRÜCK Plugin** = GEUTEBRÜCK Plug-in wählen. Das GEUTEBRÜCK Plug-in ist eine gute Wahl zur Bildanzeige. Wenn GEUTEBRÜCK ActiveX Control nicht auf dem Browser installiert worden ist, steht das Plug-in nicht zur Auswahl.
- "Plugin Name" Plugin = "Plugin Name" Plug-in wählen. Abhängig davon, welche Plug-ins auf dem Webbrowser installiert sind, können mehrere Plug-ins aufgelistet sein. Die Plug-ins sind nach Name aufgelistet. Es werden nur die Plug-ins aufgelistet, die installiert sind und die kodierten Bilder anzeigen können.
- No Display = Anzeige von Bilddatenströmen im Web Client ist deaktiviert. Es können trotzdem weiterhin Parametereinstellungen verändert werden. Diese Auswahl kann getroffen werden, wenn der Web Client nur verwendet werden soll, um Einstellungen zu verändern. Der Zugriff auf die Einstellungen ist schneller, wenn die Bildanzeige deaktiviert ist.

Sensor AOI Editor - Immer wenn die Registerkarte Global geöffnet wurde, ist auch die unten abgebildete Ansicht Sensor AOI Editor verfügbar. Der Editor kann verwendet werden, um Größe und Position der Sensor-AOI einzustellen, anstatt diese Einstellungen über die Zahlenwerte in den Feldern der Registerkarte Global vorzunehmen. Um mit dem Editor die Sensor-AOI festzulegen, mit dem Cursor die Kanten des roten Rechtecks, das die Sensor-AOI markiert, in Position ziehen. Auch die Schaltflächen am unteren Rand des Editors können verwendet werden, um die AOI auf die Gesamtgröße oder auf 1/4 der Größe des Sensors einzustellen und um die Ausrichtung der AOI zur oberen linken Ecke vorzunehmen oder den Sensor zu zentrieren.

Hinweis: Die Schaltfläche 1/4 Size ist bei einigen Kameramodellen nicht vorhanden.



White Balance Mask - Schaltfläche White Balance Mask klicken, um den unten abgebildeten White Balance Mask Editor zu öffnen.

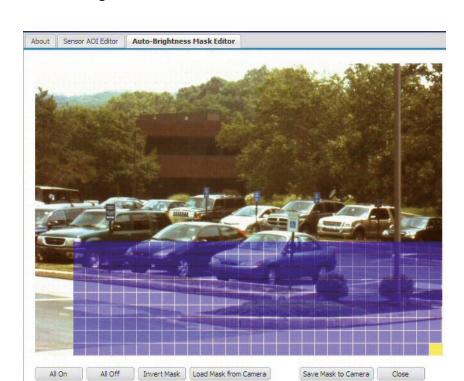


Die Weißabgleichsmaske (White Balance Mask) legt den Bereich (oder die Bereiche) des Bildes fest, der (die) für die automatische Weißabgleichsfunktion der Kamera verwendet wird (werden), wenn der Parameter **White Balance Mode** auf **Auto** eingestellt ist (siehe Abschnitt 3.3 auf Seite 13). Nur die Bereiche, die im Editor markiert sind, befinden sich im Bereich der Weißabgleichsmaske. Um einen Bereich im Editor zu markieren, auf die linke Maustaste klicken und den Cursor über die Editor-Ansicht ziehen.

Der von der Maske abgedeckte Bereich wird von der automatischen Steuerung des Weißabgleichs verwendet, um "weiß" zu definieren. Deswegen sollte die Weißabgleichsmaske immer über einem wirklich weißen Bereich im Bild platziert werden. Wenn die Maske beispielsweise über einem grünen Bildbereich platziert wird, ist der Farbabgleich in den erfassten Bildern versetzt, wenn der Parameter **White Balance Mode** auf **Auto** eingestellt wird.

Wie oben abgebildet kann die Maske über einen Bereich oder über mehrere Bereiche im Bild gelegt werden.

Die Schaltfläche All On am unteren Bildschirmrand kann zur Markierung aller Bereiche des Editors und die Schaltfläche All Off zur Aufhebung der Markierungen verwendet werden. Mit der Schaltfläche Invert Mask können markierte und nicht markierte Bereiche vertauscht werden. Klicken der Schaltfläche Load Mask From Camera zeigt die aktuell in der Kamera gespeicherten Maskeneinstellungen an.



Auto-Brightness Mask - Schaltfläche Auto-Brightness Mask klicken, um den unten abgebildeten Auto Brightness Mask Editor zu öffnen.

Die Maske zur automatischen Belichtungssteuerung (Auto Brightness Mask) definiert die Bildbereiche, die die Kamera zur automatischen Steuerung von Belichtung, Gain und Blende verwendet (siehe Abschnitt 3.3 auf Seite 13). Nur die Bereiche, die im Editor markiert sind, befinden sich im Bereich der Maske zur automatischen Belichtungssteuerung. Um einen Bereich im Editor zu markieren, auf die linke Maustaste klicken und den Cursor über die Editor-Ansicht ziehen.

Die Maske sollte immer so platziert werden, dass sie die hellsten Bereiche des Bildes abdeckt. Dies führt zu den besten Ergebnissen bei der automatischen Steuerung von Belichtung, Gain und Blende.

Wie oben abgebildet kann die Maske über einen Bereich oder über mehrere Bereiche im Bild gelegt werden.

Die Schaltfläche **All On** am unteren Bildschirmrand kann zur Markierung aller Bereiche des Editors und die Schaltfläche **All Off** zur Aufhebung der Markierungen verwendet werden. Mit der Schaltfläche **Invert Mask** können markierte und nicht markierte Bereiche vertauscht werden. Klicken der Schaltfläche **Load Mask From Camera** zeigt die aktuell in der Kamera gespeicherten Maskeneinstellungen an.

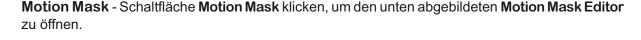
Privacy Mask - Schaltfläche Privacy Mask klicken, um den unten abgebildeten Privacy Mask Editor zu öffnen.



Die Privatsphäre-Maske (Privacy Mask) definiert die Bildbereiche, die in den Bildern und Video-Streams geschwärzt werden. Bereiche, die im Editor markiert sind, werden der Privatsphäre-Maske hinzugefügt und geschwärzt. Nicht markierte Bereiche werden nicht verwendet. Um einen Bereich im Editor zu markieren, auf die linke Maustaste klicken und den Cursor über die Editor-Ansicht ziehen.

Wie oben abgebildet kann die Maske über einen Bereich oder über mehrere Bereiche im Bild gelegt werden.

Die Schaltfläche All On am unteren Bildschirmrand kann zur Markierung aller Bereiche des Editors und die Schaltfläche All Off zur Aufhebung der Markierungen verwendet werden. Mit der Schaltfläche Invert Mask können markierte und nicht markierte Bereiche vertauscht werden. Klicken der Schaltfläche Load Mask From Camera zeigt die aktuell in der Kamera gespeicherten Maskeneinstellungen an.





Die Bewegungserkennungsmaske (Motion Mask) definiert die Bildbereiche, die für die Bewegungserkennungsfunktion der Kamera verwendet werden (siehe Abschnitt 3.5 auf Seite 38). Bereiche, die im Editor markiert sind, werden der Bewegungserkennungsmaske hinzugefügt und zur Bewegungserkennung verwendet. Nicht markierte Bereiche werden nicht verwendet. Um einen Bereich im Editor zu markieren, auf die linke Maustaste klicken und den Cursor über die Editor-Ansicht ziehen.

Wie oben abgebildet kann die Maske über einen Bereich oder über mehrere Bereiche im Bild gelegt werden.

Die Schaltfläche All On am unteren Bildschirmrand kann zur Markierung aller Bereiche des Editors und die Schaltfläche All Off zur Aufhebung der Markierungen verwendet werden. Mit der Schaltfläche Invert Mask können markierte und nicht markierte Bereiche vertauscht werden. Klicken der Schaltfläche Load Mask From Camera zeigt die aktuell in der Kamera gespeicherten Maskeneinstellungen an.

### 3.4.2 Registerkarte Stream

Die Parameter auf den Registerkarten **Stream 0**, **Stream 1** und **Stream 2** konfigurieren jeweils den der Registerkarte zugeordneten Video-Stream.

Dieser Abschnitt beschreibt die Einstellungen auf der Registerkarte **Stream 0**, diese entsprechen den auf den Registerkarten Stream 1 und Stream 2 verfügbaren Einstellungen.

Einige der Parameter auf jeder Stream-Registerkarte werden verwendet, um die "Area Of Interest" (AOI) für den von dieser Registerkarte gesteuerten Video-Stream einzustellen. Die AOI-Einstellungen auf der Registerkarte eines Streams ermöglichen es, einen Bereich innerhalb des vom Bildsensor der Kamera erfassten Bildbereichs festzulegen und nur die Pixeldaten dieses definierten Bereichs Kodierung und Streaming zu unterziehen. Die AOI-Einstellungen für den Stream können so gewählt werden, dass der gesamte Bildbereich oder nur ein Teil Kodierung und Streaming unterzogen wird.

Die Parameter Stream AOI Width und Stream AOI Height definieren Breite und Höhe (in Pixel) des Bereichs, der Kodierung und Streaming unterliegt. Die Parameter Stream AOI Top und Stream AOI Left definieren, wo der Bereich relativ zur oberen linken Ecke des vom Bildsensor erfassten Bildbereichs angeordnet sein wird. (Weitere Informationen zur Festlegung des vom Sensor erfassten Bildbereichs, siehe Abschnitt 3.4.1 auf Seite 20.)

#### Gründe zur Reduzierung der AOI-Größe eines Streams

Bei manchen Installationen ist die verfügbare Netzwerk-Bandbreite begrenzt. Eine Verkleinerung der Stream-AOI führt auch zur Verringerung der Datenmenge in jedem Bild. Dies wiederum reduziert die Datenmenge im Netzwerk und somit die benötigte Bandbreite.

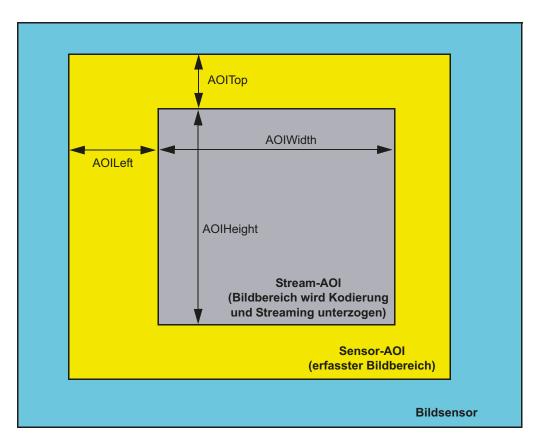
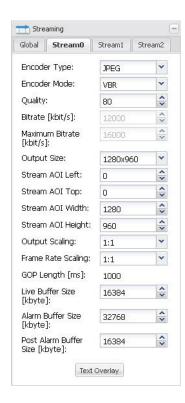


Abb. 4: Stream-AOI



**Encoder Type** - Bestimmt den Video-Encoder-Typ für den Stream.

- Off = Es erfolgt kein Streaming von Bildern, der Video-Stream ist deaktiviert. Diese Einstellung ist nur auf den Registerkarten Stream 1 und Stream 2 verfügbar. Stream 0 ist immer aktiv und kann nicht deaktiviert werden.
- JPEG = Die Kamera nutzt Motion-JPEG (MJPEG)-Kodierung für das Streaming der Bilder. Das Format MJPEG nutzt Einzelbilder im Standard-JPEG-Format, um den Video-Stream zu erzeugen. Der Stream von Einzelbildern wird ständig aktualisiert. Obwohl die MJPEG-Kodierung Bilder in gewissem Maße komprimiert und diese Komprimierung allgemein als "verlustbehaftet" bezeichnet wird, ist das Resultat der MJPEG-Kodierung qualitativ hochwertige Bildübertragung. Allerdings wird eine hohe Bandbreite benötigt, um die Bilder zu übertragen.
- MPEG-4 = Die Kamera nutzt MPEG-4-Kodierung für das Streaming der Bilder. Die MPEG-4-Kodierung nutzt Kompressionstechniken, die nicht so effizient sind wie H.264, aber wesentlich effizienter als die Kompressionstechniken der MJPEG-Kodierung. Eine Nutzung der MPEG-4-Kodierung führt im Vergleich zur MJPEG-Kodierung zu einer deutlichen Reduzierung der zur Übertragung der Bilder benötigten Bandbreite.

Wenn die Größe der Sensor-AOI (siehe Abschnitt 3.4.1 auf Seite 20) auf einen höheren Wert als 1920 x 1920 eingestellt ist, kann MPEG-4 als Encoder-Typ nicht genutzt werden. Diese Einschränkung bezieht sich nur auf Kameramodelle, die über einen ausreichend großen Sensor verfügen, der eine Sensor-AOI größer als 1920 x 1920 erlaubt. (Für weitere Informationen zu den Sensorgrößen der einzelnen Kameramodelle, siehe Abschnitt 8 auf Seite 89.)

- H.264 Base Profile = Die Kamera nutzt H.264 Base Profile-Kodierung für das Streaming der Bilder. H.264-Kodierung nutzt fortschrittliche Kompressionstechniken, dies führt zu einer äußerst signifikanten Reduzierung der zur Übertragung der Bilder benötigten Bandbreite.
- **H.264 High Profile** = Die Kamera nutzt H.264 High Profile-Kodierung für das Streaming der Bilder.

(Für H.264-Kodierung definiert das Profil eine Reihe von Fähigkeiten für den Encoder. Das auf der Kamera gewählte H.264 Profil sollte auf das Profil abgestimmt sein, das vom Decoder in dem Gerät genutzt wird, das die Bilder von der Kamera empfängt.)

■ **JPEG** (triggered) = Die Kamera überträgt nur die MJPEG-Bilder durch Streaming, die durch das Real-Time-Trigger-Feature der Kamera ausgelöst wurden.

Weitere Informationen zur verzögerungsfreien Triggerfunktion, siehe Abschnitt 7 auf Seite 83.

Encoder Mode - Bestimmt den Modus des Encoders für den Stream.

- **CBR** = Encoder arbeitet im Modus "Konstante Bitrate". Der Encoder strebt eine gleich bleibende Bitrate am Ausgang durch eine eventuell notwendige Anpassung der Bildqualität an. Die Bitrate wird durch die Einstellung des Parameters **Bitrate** festgelegt.
  - (Durch Einstellen des **Encoder Mode** auf **CBR** kann Bandbreite eingespart werden. Wenn **CBR** gewählt wurde, kann der Parameter **Bitrate** auf einen niedrigen Wert eingestellt werden, dadurch benötigt die Kamera weniger Bandbreite. Dies ist besonders sinnvoll, wenn mehrere Kameras am System angeschlossen sind.)
- **VBR** = Encoder arbeitet im Modus "Variable Bitrate". Der Encoder strebt eine gleich bleibend gute Bildqualität durch eine eventuell notwendige Anpassung der Bitrate am Ausgang an. Die Qualitätsstufe wird durch die Einstellung des Parameters **Quality** festgelegt.
  - Wenn der Parameter Encoder Type auf JPEG (triggered) eingestellt ist, dann ist der Parameter Encoder Mode fest auf VBR eingestellt.
- CVBR = Der Encoder arbeitet im Modus "Konstante/variable Bitrate". Solange sich im Bild nichts bewegt, strebt der Encoder eine gleich bleibende Bitrate am Ausgang durch eine eventuell notwendige Anpassung der Bildqualität an. Die Bitrate wird durch die Einstellung des Parameters Bitrate festgelegt.
  - Sobald sich im Bild etwas bewegt, erhöht die Kamera über einen längeren Zeitraum die Bitrate am Ausgang (bis zu einem Maximum, das durch die Einstellung des Parameters **Maximum Bitrate** festgelegt wird). Nach dieser Zeit reduziert die Kamera die Bitrate wieder nach Bedarf, um eine durchschnittliche Bitrate zu erreichen, die der Einstellung des Parameters **Bitrate** entspricht.

Die Einstellung CVBR ist nur verfügbar, wenn der Parameter Encoder Type auf H.264 Base Profile oder H.264 High Profile eingestellt ist.

**Quality** - Wenn der Parameter **Encoder Mode** auf **VBR** eingestellt ist, bestimmt der Parameter **Quality** die Qualität der Bilder im Stream. Eine höhere Einstellung bedeutet bessere Qualität.

Höhere Qualitätseinstellungen reduzieren die Rate für Kodierung und Streaming der Bilder. Niedrigere Qualitätseinstellungen steigern die Rate.

Die Auswirkungen der Qualitätseinstellungen sind für jeden Encoder-Typ unterschiedlich. Zum Beispiel hat eine Qualitätseinstellung von 50 eine leicht abweichende Wirkung, je nachdem, ob der Parameter **Encoder Type** auf JPEG, MPEG-4 oder H.264 eingestellt ist.

**Bitrate** - Wenn der Parameter **Encoder Mode** auf **CBR** eingestellt ist, bestimmt der Parameter **Bitrate** die Bitrate für den Stream.

Wenn der Parameter **Encoder Mode** auf **CVBR** eingestellt ist, bestimmt der Parameter **Bitrate** die Bitrate für den Stream, wenn sich im Bild nichts bewegt.

**Maximum Bitrate** - Wenn der Parameter **Encoder Mode** auf **CVBR** eingestellt ist, bestimmt der Parameter **Maximum Bitrate** die maximale Bitrate für den Stream, wenn sich im Bild etwas bewegt.

Output Size - Ermöglicht es, aus einer Liste von Standard-Bildgrößen auszuwählen. Wenn eine Größe gewählt wird, prüft die Kamera die Einstellung des Parameters Output Scaling. Dann bestimmt die Kamera automatisch die Parameter Stream AOI Left, Stream AOI Top, Stream AOI Width und Stream AOI Height, sodass die AOI auf dem Sensor zentriert und auf die richtige Breite und Höhe entsprechend der ausgewählten Bildgröße eingestellt ist.

Abhängig von der aktuellen Einstellung des Parameters **Output Scaling** sind einige der normalerweise verfügbaren Standardgrößen eventuell nicht aufgelistet.

Die in der Liste zur Verfügung stehenden Größen variieren in Abhängigkeit vom verwendeten Kameramodell. Zudem enthält die Liste nur Bildgrößen, die mit der gegenwärtigen Einstellung des Parameters **Output Scaling** erzielt werden können. Die unten abgebildete Liste dient nur als Beispiel.

- Auto = Die Bildgröße entspricht nicht dem Standard. (Immer wenn manuell der Parameter Stream AOI Width oder der Parameter Stream AOI Height auf einen Wert eingestellt wird, der nicht der Standard-Bildgröße entspricht, nimmt der Parameter Output Size die Einstellung "Auto" an).
- **1280 x 960** = Die Größe der Bilder im Stream ist 1280 x 960.
- 1280 x 720 (HD 720) = Die Größe der Bilder im Stream ist 1280 x 720.
- 1056 x 864 (9CIF) = Die Größe der Bilder im Stream ist 1056 x 864.
- 1024 x 768 (XGA) = Die Größe der Bilder im Stream ist 1024 x 768.
- 800 x 600 (SVGA) = Die Größe der Bilder im Stream ist 800 x 600.
- **720 x 576 (D1 PAL)** = Die Größe der Bilder im Stream ist 720 x 576.
- 720 x 480 (D1 NTSC) = Die Größe der Bilder im Stream ist 720 x 480.
- **704 x 576 (4CIF)** = Die Größe der Bilder im Stream ist 704 x 576.
- 640 x 480 (VGA) = Die Größe der Bilder im Stream ist 640 x 480.
- 480 x 360 = Die Größe der Bilder im Stream ist 480 x 360.
- 352 x 288 (CIF) = Die Größe der Bilder im Stream ist 352 x 288.
- 320 x 240 (QVGA) = Die Größe der Bilder im Stream ist 320 x 240.
- 176 x 144 (QCIF) = Die Größe der Bilder im Stream ist 176 x 144.
- 160 x 120 (QQVGA) = Die Größe der Bilder im Stream ist 160 x 120.

**Stream AOI Left** - Bestimmt, wie in Abb. 4 auf Seite 28 dargestellt, den linken Abstand (in Pixel) für die Stream-AOI, d.h., wie groß der Abstand der Stream-AOI von der linken Kante des vom Bildsensor der Kamera erfassten Bildbereichs ist. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmten, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

**Stream AOI Top** - Bestimmt, wie in Abb. 4 auf Seite 28 dargestellt, den oberen Abstand (in Pixel) für die Stream-AOI, d.h., wie groß der Abstand der Stream-AOI von der oberen Kante des vom Bildsensor der Kamera erfassten Bildbereichs ist. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmten, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

**Stream AOI Width** - Bestimmt, wie in Abb. 4 auf Seite 28 gezeigt, die Breite (in Pixel) der Stream-AOI. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmten, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

**Stream AOI Height** - Bestimmt, wie in Abb. 4 auf Seite 28 gezeigt, die Höhe (in Pixel) der Stream-AOI. Eine Anpassung dieser Einstellung ist nur in bestimmten, vorgegebenen Schrittweiten möglich.\*

\* Um diesen Parameter einzustellen, kann auch der **Stream AOI Editor** verwendet werden (siehe Seite 37). Jede Änderung der AOI-Parametereinstellungen in der Registerkarte **Stream** wird auch im **Stream AOI Editor** angezeigt.

**Output Scaling** - Bestimmt die Maßstabsänderung der erfassten Bilder, bevor sie kodiert und in den Stream übertragen werden.

- 1:1 = Keine Maßstabsänderung.
- 1:2 = Maßstabsänderung auf 1/2 der Größe.
- 1:4 = Maßstabsänderung auf 1/4 der Größe.
- 1:8 = Maßstabsänderung auf 1/8 der Größe.

Mit steigendem Skalierungsgrad sinkt die Arbeitslast des Prozessors in der Kamera. Weitere Informationen über die Auswirkungen der Prozessor-Arbeitslast, siehe Abschnitt 3.1 auf Seite 7.

**Frame Rate Scaling** - Bestimmt das Verhältnis von erfassten Bildern zu kodierten Bildern.

- 1:1 = Jedes vom Bildsensor der Kamera erfasste Bild wird Kodierung und Streaming unterzogen.
- 1:2 = Jedes zweite vom Bildsensor der Kamera erfasste Bild wird Kodierung und Streaming unterzogen.
- **1:4** = Jedes vierte vom Bildsensor der Kamera erfasste Bild wird Kodierung und Streaming unterzogen.
- 1:8 = Jedes achte vom Bildsensor der Kamera erfasste Bild wird Kodierung und Streaming unterzogen.

Je kleiner das Verhältnis von erfassten Bildern zu kodierten Bildern, desto geringer die Bandbreite, die zum Streaming der Bilder von der Kamera zu einem Gerät verwendet wird.

Wenn der Parameter **Encoder Type** auf **JPEG (triggered)** eingestellt ist, dann ist der Parameter **Frame Rate Scaling** fest auf **1:1** eingestellt.

**GOP Length [ms]** - Wenn der Parameter **Encoder Type** auf MPEG-4 oder H.264 eingestellt ist, legt der Parameter **GOP Length** die Zeit zwischen den I-Frames in Millisekunden fest.

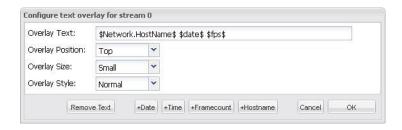
In einem H.264- oder einem MPEG-Stream überträgt die Kamera periodische I-Frames. Zwischen jedem I-Frame werden mehrere P-Frames übertragen. I-Frames beinhalten die komplette Information für ein erfasstes Bild. P-Frames beinhalten nur Informationen über die Bildbereiche, die sich seit der Übertragung des letzten I-Frames verändert haben. Die Zeit zwischen der Übertragung der I-Frames wird vom Parameter **GOP Length** festgelegt. Eine Erhöhung der Zeit zwischen I-Frames (d.h. der GOP Length) steigert die Effizienz des Encoders. Eine Erhöhung der GOP Length erhöht auch die Wartezeit, da der Dekoder im Empfangsgerät nach dem Starten eines Streams länger auf die ersten I-Frames warten muss.

**Live Buffer Size [kbyte]** - Bestimmt die Größe (in Kilobytes) des Live-Puffers für den Stream. Der Live-Puffer ist ein Ringpuffer, der die N zuletzt erfassten Bilder des Streams speichert (N ist abhängig von der Größe der kodierten Bilder und der Größe des Puffers).

Alarm Buffer Size [kbyte] - Bestimmt die Größe (in Kilobytes) des Alarm-Puffers für den Stream. In der Regel ist der Alarm-Puffer ein Ringpuffer, der die N zuletzt erfassten Bilder des Streams speichert (N ist abhängig von der Größe der kodierten Bilder und der Größe des Puffers). Bei einem Alarm speichert der Alarm-Puffer Bilder, die nach dem Alarm erfasst werden, bis der Bereich des Speichers, der für diese Nachalarmbilder zur Verfügung steht, voll ist (siehe nächster Parameter). An diesem Punkt stoppt die Pufferung und die im Puffer enthaltenen Vor- und Nachalarmbilder werden so lange im Puffer gehalten, bis ein neues Kommando Alarm Buffer Arm ausgegeben wird (siehe Abschnitt 3.6.2 auf Seite 42).

**Post Alarm Buffer Size [kbyte]** - Bestimmt die Größe des Alarm-Puffers (in Kilobytes), der zur Speicherung von Bildern nach Auslösen des Alarms verwendet wird. Wenn der Parameter **Alarm Buffer Size** beispielsweise auf 2048 Kilobytes eingestellt ist und der Parameter **Post Alarm Buffer Size** auf 1228 Kilobytes, dann stehen 1228 Kilobytes (d.h., 60%) des Alarm-Puffers für die Speicherung von Nachalarmbildern zur Verfügung.

**Text Overlay** - Schaltfläche **Text Overlay** klicken, um das unten abgebildete Dialogfenster Text Overlay zu öffnen. Über das Dialogfenster kann der Text festgelegt werden, der in einem Balken am oberen oder unteren Bildrand eines jeden Bildes eingeblendet wird, das in dem Stream übertragen wird.



**Overlay Text** - Bestimmt den Text, der im Text Overlay-Balken angezeigt wird. Es können einfache Textzeilen oder folgende Ausdrücke eingegeben werden:

\$date\$ = zeigt aktuelles Datum, Zeit und Zeitzone an (siehe

Abschnitt 3.10.2 auf Seite 60, um das aktuelle Datum, Zeit und Zeitzone und das Format für Datum/Zeit einzustellen).

\$timestamp\$ = zeigt den Zeitstempel an (s:µs seit 1970).

\$counter\$ = zeigt den Frame Counter an.

\$motion\$ = zeigt Bewegung/keine Bewegung an

(keine Bewegung = Leerstelle, Bewegung = \*).

\$motion level\$ = zeigt den aktuellen Bewegungspegel an (Anzahl geänderter

Pixel).

\$motion\_level\_0\$ = zeigt den aktuellen Bewegungspegel an (Anzahl geänderter

Pixel).

\$frame\_size\$ = zeigt Breite und Höhe der Sensor-AOI an.

\$frame\_position\$ = zeigt den linken und den oberen Abstand der Sensor-AOI an.

\$alarm\$ = zeigt an, ob ein Alarmzustand ausgelöst wurde

(kein Alarm = Leerstelle, Alarm = \*).

\$alarm nr\$ = zeigt den Alarmzähler an (falls vorhanden).

\$fps\$ = zeigt die aktuelle Bildrate für diesen Stream an.

\$cpu\$ = zeigt die Auslastung des Kameraprozessors an.

\$SysInfo.ModelName\$ = zeigt den Modellnamen der Kamera an.

\$SysInfo.FirmwareVersion\$ = zeigt Informationen zur Firmware-Version der Kamera an.

\$SysInfo.ManName\$ = zeigt den Namen des Kameraherstellers an.

\$SysInfo.Serial\$ = zeigt die Seriennummer der Kamera an. \$SysInfo.MACAddress\$ = zeigt die MAC-Adresse der Kamera an.

\$System.DateTimeFormat\$ = zeigt die aktuelle Formateinstellung für Datum/Zeit an.

\$Network.RxTraffic\$ = zeigt den Pegel des aktuell eingehenden Netzwerkverkehrs in

Kilobit/s an.

\$Network.TxTraffic\$ = zeigt den Pegel des aktuell ausgehenden Netzwerkverkehrs

in Kilobit/s an.

\$Network.HostName\$ = zeigt den Host-Namen der Kamera an.

Overlay Position - Bestimmt die Position des Balkens für den eingeblendeten Text (Text Overlay).

- **Top** = Platziert den Balken für das Text Overlay am oberen Rand jedes Bildes, das durch Streaming übertragen wird.
- Bottom = Platziert den Balken für das Text Overlay am unteren Rand jedes Bildes, das durch Streaming übertragen wird.

Overlay Size - Bestimmt die Größe des Text Overlays.

- Small = Der eingeblendete Text hat die Schriftgröße 10 Punkt.
- Medium = Der eingeblendete Text hat die Schriftgröße 15 Punkt.
- Large = Der eingeblendete Text hat die Schriftgröße 20 Punkt.

Wenn das Text Overlay länger ist als die Breite des Bildes, wird der nicht mehr darstellbare Teil des Textes abgeschnitten.

Overlay Style - Bestimmt die Darstellung des Text Overlays.

- Normal = Der Text wird in schwarzer Schrift auf weißem Hintergrundbalken dargestellt.
- Inverted = Der Text wird in weißer Schrift auf schwarzem Hintergrundbalken dargestellt.
- White = Der Text wird in weißer Schrift ohne Hintergrundbalken dargestellt.
- Black = Der Text wird in schwarzer Schrift ohne Hintergrundbalken dargestellt.

**Remove Text** - Schaltfläche **Remove Text** klicken, um sämtlichen Text aus der Zeile **Overlay Text** zu entfernen.

- **+Date** Schaltfläche **+ Date** klicken, um den Ausdruck \$date\$ in die Zeile **Overlay Text** einzugeben.
- **+Time** Schaltfläche **+ Time** klicken, um den Ausdruck \$timestamp\$ in die Zeile **Overlay Text** einzugeben.
- + Framecount Schaltfläche + Framecount klicken, um den Ausdruck \$counter\$ in die Zeile Overlay Text einzugeben.
- **+Hostname** Schaltfläche **+ Hostname** klicken, um den Ausdruck \$Network.HostName\$ in die Zeile **Overlay Text** einzugeben.

**Cancel** - Schaltfläche **Cancel** klicken, um alle vorgenommenen Änderungen zu löschen und das Dialogfenster Text Overlay zu schließen.

**OK** - Schaltfläche **OK** klicken, um alle vorgenommenen Änderungen zu speichern und das Dialogfenster Text Overlay zu schließen.

**Stream AOI Editor** - Immer wenn die Registerkarte eines Streams gewählt wurde, ist auch die unten abgebildete Ansicht **Stream AOI Editor** verfügbar.



Anstatt die Einstellungen über die Zahlenwerte in den Feldern der Registerkarte Stream vorzunehmen, kann der Editor verwendet werden, um Größe und Position der AOI des Streams festzulegen. Um mit dem Editor die Stream-AOI festzulegen, mit dem Cursor die Kanten des roten Rechtecks, das die Stream-AOI markiert, in Position ziehen. Auch die Schaltflächen am unteren Rand des Editors können verwendet werden, um die AOI des Streams auf die volle Größe oder auf 1/4 der Gesamtgröße der Sensor-AOI einzustellen und um die Ausrichtung der Stream-AOI zur oberen linken Ecke der Sensor-AOI vorzunehmen oder die Stream-AOI innerhalb der Sensor-AOI zu zentrieren.

Eine Stream-AOI muss innerhalb der Sensor-AOI liegen. Wenn also die Größe und Position der Sensor-AOI verändert wurde, beeinflusst dies auch die Stream-AOI.

Das gestrichelte gelbe Rechteck im **Stream AOI Editor** zeigt die aktuelle Größe und Position der Sensor-AOI an.



Eine Stream-AOI muss innerhalb der Sensor-AOI liegen (siehe Abschnitt 3.4.1 auf Seite 20, Abb. 3 auf Seite 20 und Abb. 4 auf Seite 28). Wenn also die Größe der Sensor-AOI reduziert wurde, werden auch die erlaubten Einstellungen für die Stream-AOIs begrenzt.

# 3.5 Bewegungserkennungsparameter

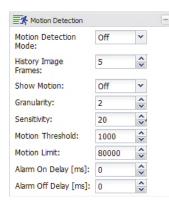
Die Parameter des Gruppenfensters **Motion Detection** dienen zur Konfiguration der Bewegungserkennungsfunktion der Kamera.

Um zu verstehen, was die Parameter dieses Gruppenfensters bewirken, sollten Sie ungefähr wissen, wie die Bewegungserkennung funktioniert:

Bevor die Kamera ein neues Bild erfasst, erzeugt diese aus den zuletzt erfassten Bildern im Speicher ein gemitteltes Bild oder Durchschnittsbild.

Sofort, nachdem die Kamera ein neues Bild erfasst hat, vergleicht sie dessen Pixel mit denen des Durchschnittsbilds. Wenn ausreichend Pixel abweichen, erkennt die Kamera dies als Bewegung.

(Wenn die Bewegungserkennung aktiv ist, wird dieser Vergleich zwischen Durchschnittsbild und neuem Bild für jedes erfasste Bild durchgeführt.)



**Motion Detection Mode** - aktiviert oder deaktiviert die Bewegungserkennung.

- Off = Bewegungserkennung ist deaktiviert.
- On = Bewegungserkennung ist aktiv.

**History Image Frames** - Bestimmt die Anzahl der vorher erfassten Bilder zur Erzeugung des Durchschnittsbilds. Wenn dieser Wert beispielsweise auf drei eingestellt ist, werden die drei zuletzt erfassten Bilder zur Erzeugung des Durchschnittsbilds verwendet.

Höhere Werte verbessern zwar die Bewegungserkennung, verlangsamen aber auch die Geschwindigkeit des Algorithmus zur Bewegungserkennung und bedeuten eine größere Arbeitslast für den Mikroprozessor der Kamera.

**Show Motion** - aktiviert oder deaktiviert die Funktion Show Motion zur Bewegungsanzeige.

- Off = Funktion Show Motion ist deaktiviert.
- On = Funktion Show Motion ist aktiv. Die im Web Client gezeigten Livebild-Streams zeigen große Blöcke grüner Pixel in den Bereichen an, in denen Bewegung erkannt wurde.

**Granularity** - Bestimmt, welche Pixel des aktuellen Bildes mit dem Durchschnittsbild verglichen werden. 1 bedeutet, dass jedes Pixel verglichen wird, 2, dass jedes zweite Pixel verglichen wird, 3, dass jedes dritte Pixel verglichen wird, usw.

Ein Anheben der Körnigkeit (Granularity) beschleunigt den Algorithmus zur Bewegungserkennung und reduziert die Arbeitslast des Mikroprozessors. Eine zu starke Anhebung kann allerdings dazu führen, dass kleine Bewegungen übersehen werden.

**Sensitivity** - Bestimmt den prozentualen Unterschied, der zwischen den Pixeln im aktuellen und den Pixeln im entsprechend erstellten Durchschnittsbild vorliegen muss, bevor eine Veränderung der Pixel festgestellt wird.

1 bedeutet, dass sich die Pixel um 1% unterscheiden müssen, damit eine Veränderung festgestellt wird, 2 bedeutet, dass sich die Pixel um 2% unterscheiden müssen, usw. Eine höhere Einstellung bedeutet also eine geringere Empfindlichkeit.

**Motion Threshold** - Bestimmt den unteren Grenzwert für Bewegungserkennung. Wenn die Anzahl der veränderten Pixel im aktuellen Bild über dem unteren Grenzwert für Bewegungserkennung und unter dem oberen Grenzwert für Bewegungserkennung (siehe nächster Parameter) liegt, wird Bewegung erkannt.

**Motion Limit** - Bestimmt den oberen Grenzwert für Bewegungserkennung. Wenn die Anzahl der veränderten Pixel im aktuellen Bild über dem unteren Grenzwert für Bewegungserkennung (siehe vorheriger Parameter) und unter dem oberen Grenzwert für Bewegungserkennung liegt, wird Bewegung erkannt.

**Alarm On Delay [ms]** - Bestimmt die Alarmverzögerung, also die Zeitdauer (in Millisekunden), in der Bewegung erfasst werden muss, um als Alarmzustand erkannt zu werden.

**Alarm Off Delay [ms]** - Bestimmt die Abschaltverzögerung, also die Zeitdauer (in Millisekunden), während der keine Bewegung erfasst werden darf, um den Alarmzustand zu beenden.

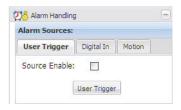
# 3.6 Alarm Handling-Parameter

Mithilfe der Parameter des Gruppenfensters **Alarm Handling** können die Quellen, die einen Alarmzustand auslösen können, sowie die Aktionen nach dem Auslösen eines Alarmzustands festgelegt werden.

### 3.6.1 Bereich Alarm Sources

Der Bereich Alarm Sources des Gruppenfensters Alarm Handling dient zur Festlegung der Quellen, die einen Alarmzustand auslösen können.

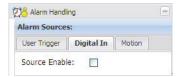
### Registerkarte User Trigger



**Source Enable** - Kontrollkästchen **Source Enable** auf der Registerkarte **User Trigger** aktivieren, um den User Trigger, also den durch den Anwender ausgelösten Alarm, als Quelle für das Auslösen eines Alarmzustandes zu wählen.

**User Trigger** - Wenn der User Trigger als Alarmquelle aktiviert ist, kann die Schaltfläche **User Trigger** zum Auslösen eines Alarmzustandes angeklickt werden.

#### Registerkarte Digital In

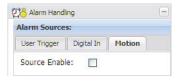


Source Enable - Kontrollkästchen Source Enable auf der Registerkarte Digital In aktivieren, um die Nutzung der I/O-Schnittstellen der Kamera als Quelle für das Auslösen eines Alarmzustandes zu wählen. Wenn eine entsprechend konfigurierte Schnittstelle aktiv wird, wird ein Alarmzustand ausgelöst.

Für eine fehlerfreie Arbeitsweise dieser Funktion muss der Parameter Direction der I/O-Schnittstelle, die als Quelle für das Auslösen eines Alarmzustandes verwendet werden soll, auf "Input" und der Parameter Function muss für diese Schnittstelle auf "Alarm Trigger" oder "Real-Time Trigger" eingestellt werden. Weitere Informationen zur Einstellung der I/O-Schnittstellenparameter der Kamera, siehe Abschnitt 3.8 auf Seite 49.

Es kann mehr als eine Schnittstelle als Quelle für das Auslösen eines Alarmzustandes verwendet werden (d.h., mehrere Schnittstellen können auf "Input" mit der Einstellung Function "Alarm Trigger" eingestellt werden, oder eine Schnittstelle kann auf "Input" mit der Einstellung Function "Alarm Trigger" und eine zweite Schnittstelle auf "Input" mit der Einstellung Function "Real-time Trigger" eingestellt werden). In diesem Fall ermöglicht das Aktivieren des Kontrollkästchens **Source Enable**, dass irgendeine der entsprechend konfigurierten Schnittstellen für das Auslösen eines Alarmzustandes verwendet werden kann.

### **Registerkarte Motion**



**Source Enable** - Kontrollkästchen **Source Enable** auf der Registerkarte **Motion** aktivieren, um die Bewegungserkennung als Quelle für das Auslösen eines Alarmzustandes zu wählen.

Wenn die Bewegungserkennung als Alarmquelle aktiviert ist und Bewegung erkannt wird, wird ein Alarmzustand ausgelöst.

(Um Bewegungserkennung als Alarmquelle nutzen zu können, muss die Bewegungserkennung aktiv sein. Weitere Informationen zur Bewegungserkennung, siehe Abschnitt 3.5 auf Seite 38.)

### 3.6.2 Bereich Alarm Buffers

Jeder Video-Stream hat einen Alarmpuffer. In der Regel ist der Alarmpuffer für einen Stream ein Ringpuffer, der die N zuletzt erfassten Bilder des Streams speichert (N ist abhängig von der Größe der kodierten Bilder und der Größe des Puffers). Wenn ein Alarmzustand ausgelöst wurde, speichert der Alarmpuffer Nachalarmbilder, bis der zu diesem Zweck zur Verfügung stehende Bereich des Speichers voll ist. An diesem Punkt stoppt die Pufferung und die im Puffer enthaltenen Vor- und Nachalarmbilder werden so lange im Puffer gehalten, bis ein neues Kommando **Alarm Buffer Arm** ausgegeben wird.

Der Alarmpuffer kann nur auf einen neuen Aufnahmezyklus vorbereitet werden, wenn die Parameter **Alarm Buffer Size** und **Post Alarm Buffer Size** für diesen Stream auf Werte größer null gesetzt wurden (siehe Seite 33).

#### Registerkarte Stream 0



**Alarm Buffer State** - Zeigt den aktuellen Zustand des Alarm-Puffers für Stream 0 an.

- Off = Der Puffer ist deaktiviert.
- Arming = Der Puffer wird auf einen neuen Aufnahmezyklus vorbereitet.
- Armed = Der Puffer ist bereit, auf einen Alarmzustand zu reagieren.
- **Active** = Es wurde ein Alarmzustand ausgelöst, der Puffer ist aktiv und speichert Nachalarmbilder.
- Done = Der Puffer hat die Speicherung von Nachalarmbildern abgeschlossen und gestoppt.

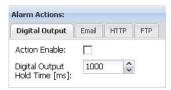
**Arm Buffer** - Schaltfläche **Arm Buffer** klicken, um den Puffer für Stream 0 auf einen neuen Aufnahmezyklus vorzubereiten. (Wenn der Puffer im Zustand "Done" ist, wird er daraufhin vorbereitet und beginnt nachfolgend mit der Speicherung.)

**Disable Buffer** - Schaltfläche **Disable Buffer** klicken, um den Alarm-Puffer für Stream 0 zu deaktivieren.

### 3.6.3 Bereich Alarm Actions

Der Bereich Alarm Actions der Alarm Handling-Parameter dient zur Konfiguration der nach dem Auslösen eines Alarms ablaufenden Aktionen.

#### **Registerkarte Digital Output**



Action Enable - Das Aktivieren des Kontrollkästchens Action Enable auf der Registerkarte Digital Output ermöglicht das Einstellen des Zustandes einer I/O-Schnittstelle der Kamera als eine mögliche Aktion, sobald ein Alarmzustand ausgelöst wurde. Wenn ein Alarmzustand ausgelöst wurde, wird die Schnittstelle auf aktiv gesetzt.

Für eine fehlerfreie Arbeitsweise dieser Funktion muss der Parameter Direction der I/O-Schnittstelle, die durch das Auslösen eines Alarmzustandes aktiviert werden soll, auf "Output" und der Parameter Function muss für diese Schnittstelle auf "Alarm Announce" eingestellt werden. Weitere Informationen zur Einstellung der I/O-Schnittstellenparameter der Kamera, siehe Abschnitt 3.8 auf Seite 49.

**Digital Output Hold Time [ms]** - Bestimmt die Zeitdauer (in Millisekunden), während der die Schnittstelle aktiv bleibt, nachdem ein Alarmzustand ausgegeben wurde. Wenn der Wert auf null gesetzt ist, bleibt die Schnittstelle so lange aktiv, wie der Alarmzustand anhält.

#### Registerkarte Email



Action Enable - Kontrollkästchen Action Enable auf der Registerkarte Email aktivieren, um die Versendung einer E-Mail als Maßnahme einzuleiten, wenn ein Alarmzustand ausgegeben wurde.

**Include Image** - Kontrollkästchen **Include Image** aktivieren, um ein Bild in die E-Mail einzubinden. Das im JPEG-Format eingebundene Bild ist eines der Bilder, die beim Auslösen des Alarms erfasst wurden.

Für jeden auf der Kamera aktivierten JPEG-kodierten Stream wird ein Bild beigefügt (siehe Seite 29). Wenn keiner der auf der Kamera aktivierten Streams auf JPEG-Kodierung eingestellt ist, kann das Kontrollkästchen **Include Image** nicht aktiviert werden.

Email - E-Mail-Adresse des Empfängers der E-Mail eingeben.

**Email Server** - Adresse für den SMTP-Server eingeben, der zum Senden der E-Mail verwendet wird.

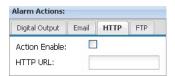
Email Port - Port auf dem Ziel-E-Mail-Server wählen.

**Email User Name** - Benutzername zur Authentifizierung auf dem SMTP-Server eingeben. Es können bis zu 15 Zahlen und/oder Buchstaben (Groß- oder Kleinbuchstaben) verwendet werden.

**Email Password** - Passwort zur Authentifizierung auf dem SMTP-Server eingeben. Es können bis zu 29 Zeichen verwendet werden. Alle Zeichen der Standardtastatur sind gültig.

**Email From** - E-Mail-Adresse eingeben, die im Absender-Adressfeld der von der Kamera verschickten E-Mail angezeigt wird. Auch die Variable \$hostname\$ kann als Teil der Adresse verwendet werden, diese wird durch den tatsächlichen Hostnamen der Kamera ersetzt.

#### Registerkarte HTTP



**Action Enable** - Kontrollkästchen **Action Enable** auf der Registerkarte **HTTP** aktivieren, um das Senden einer HTTP-Anforderung als Maßnahme einzuleiten, wenn ein Alarmzustand ausgelöst wurde.

**HTTP URL** - Gültige URL-Anforderung eingeben. Beispielsweise: http://MyServer/cgi-bin/alarm.cgi

Die Kamera fügt automatisch die zwei folgenden Parameter am Ende der Anforderung hinzu:

?host=<hostname>&date=<date/time>

wobei hostname für den Host-Namen der Kamera und date/time für das aktuelle Datum und die Uhrzeit steht.

#### Registerkarte FTP



**Action Enable** - Kontrollkästchen **Action Enable** auf der Registerkarte **FTP** aktivieren, um das Senden eines FTP-Uploads als Maßnahme einzuleiten, wenn ein Alarmzustand ausgelöst wurde. Die hochgeladene Textdatei enthält Informationen wie den Kamera-Hostnamen, Datum und Zeit.

**Include Image** - Kontrollkästchen **Include Image** aktivieren, um ein Bild in den FTP-Upload einzubinden. Das im JPEG-Format eingebundene Bild ist eines der Bilder, die beim Auslösen des Alarms erfasst wurden.

Für jeden auf der Kamera aktivierten JPEG-kodierten Stream wird eine Bilddatei beigefügt (siehe Seite 29). Wenn keiner der auf der Kamera aktivierten Streams auf JPEG-Kodierung eingestellt ist, kann das Kontrollkästchen **Include Image** nicht aktiviert werden.

FTP Server - Gültige Adresse für den FTP-Server eingeben, der den Upload empfängt.

FTP Port - Port auf dem Ziel-FTP-Server wählen.

**FTP Remote Dir** - Pfad zum Zielunterverzeichnis für den FTP-Upload angeben. (Ist kein Pfad angegeben, wird das Stammverzeichnis verwendet.)

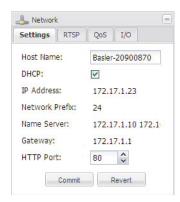
**FTP User Name** - Benutzernamen zur Authentifizierung auf dem FTP-Server eingeben. Es können bis zu 15 Zahlen und/oder Buchstaben (Groß- oder Kleinbuchstaben) verwendet werden.

**FTP Password** - Passwort zur Authentifizierung auf dem FTP-Server eingeben. Es können bis zu 29 Zeichen verwendet werden. Alle Zeichen der Standardtastatur sind gültig.

# 3.7 Netzwerkparameter

Die Parameter im Gruppenfenster **Network** werden zur Einstellung der IP-Konfiguration der Kamera verwendet.

# 3.7.1 Registerkarte Settings



**Host Name** - Weist der Kamera einen Hostnamen zu. Es sind nur Buchstaben, Ziffern und Striche erlaubt. Es sind keine Leerstellen oder Punkte erlaubt. (Wenn DHCP-Adressierung aktiv ist, kann der Hostname vom DHCP-Server überschrieben werden.)

**DHCP** - Kontrollkästchen **DHCP** aktivieren, um die IP-Adressierung über einen DHCP-Server einzuschalten. Wenn dieses Kontrollkästchen aktiviert wurde, sind alle anderen Parameter der Registerkarte nicht wählbar.

**IP Address** - Weist der Kamera eine IP-Adresse zu, die verwendet wird, wenn DHCP-Adressierung deaktiviert ist.

**Network Prefix** - Spezifiziert die Anzahl der Bits, die die Netzmaske für das Netzwerk darstellen, wenn DHCP deaktiviert ist. Zum Beispiel: 16 = 255.255.0.0 oder 24 = 255.255.255.0

Name Server - Bestimmt den Name-Server, den die Kamera nutzt, wenn DHCP deaktiviert ist.

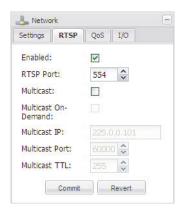
Gateway - Bestimmt das Netzwerk-Gateway, das die Kamera nutzt, wenn DHCP deaktiviert ist.

HTTP Port - Setzt den HTTP-Port für die Webschnittstelle.

**Commit** - Schaltfläche **Commit** klicken, um die Änderungen an den Netzwerkeinstellungen zu speichern.

**Revert** - Schaltfläche **Revert** klicken, um die Änderungen an den Netzwerkeinstellungen rückgängig zu machen. Die Einstellungen werden auf die Werte zurückgesetzt, bei denen das letzte Mal die Schaltfläche **Commit** geklickt wurde.

## 3.7.2 Registerkarte RTSP



**Enabled** - Kontrollkästchen **Enabled** aktivieren, um das Real Time Streaming Protocol (RTSP) einzuschalten. Das Netzwerkprotokoll RTSP ermöglicht es der Kamera, das Transportprotokoll für die Video-Streams auszuhandeln. Normalerweise sollte das RTSP-Streaming aktiv sein.

**RTSP Port** - Bestimmt den Port, der vom RTSP verwendet wird. Der Standard-Port ist 554.

Multicast - Kontrollkästchen Multicast aktivieren, um Multicast-Streaming zu aktivieren. Multicasting ist eine Technologie zur Einsparung von Bandbreite. Die Bandbreite wird dadurch reduziert, dass Multicasting der Kamera ermöglicht, einen einzelnen Video-Stream an mehrere Empfänger im Netzwerk zu übertragen. Multicasting kann nur auf Streams angewandt werden, bei denen der Parameter Encoder Type auf MPEG-4 oder H.264 eingestellt ist (siehe Abschnitt 3.4.2 auf Seite 28).

**Multicast On-Demand** - Kontrollkästchen **Multicast On-Demand** aktivieren, um den Multicast-Stream in einen Stream "nach Bedarf" umzuwandeln. Wenn Multicast-Streaming nach Bedarf aktiv ist, liefert die Kamera nur dann einen Multicast-Videostream, wenn ein oder mehrere Geräte einen Multicast-Stream anfordern. Dies ist ein weiterer Mechanismus zur Reduzierung der Bandbreitenauslastung.

**Multicast IP** - Bestimmt die IP-Adresse für Multicast-Streaming, wenn Multicast-Streaming aktiv ist. Die Multicast-IP-Adresse muss im Bereich von 224.0.1.0 bis 239.255.255.255. liegen.

Multicast Port - Bestimmt den Port für Multicast-Streaming, wenn Multicast-Streaming aktiv ist.

**Multicast TTL** - Bestimmt den Multicast Time-To-Live (TTL), wenn Multicast-Streaming aktiv ist. Der Multicast Time-To-Live (TTL)-Wert gibt die Anzahl der Router an, die der Multicast-Verkehr passieren darf, bevor er im Netzwerk ungültig wird.

**Commit** - Schaltfläche **Commit** klicken, um die Änderungen an den RTSP-Einstellungen zu speichern.

**Revert** - Schaltfläche **Revert** klicken, um die Änderungen an den RTSP-Einstellungen rückgängig zu machen. Die Einstellungen werden auf die Werte zurückgesetzt, bei denen das letzte Mal die Schaltfläche **Commit** geklickt wurde.

## 3.7.3 Registerkarte QoS

Die Parameter auf dieser Registerkarte werden verwendet, um die Priorisierungseinstellungen im Netzwerkverkehr zu bestimmen, allgemein bekannt als QoS oder Quality of Service-Einstellungen. Diese Einstellungen haben nur dann Auswirkungen auf Netzwerke, wenn alle Netzwerk-Switches und Router QoS unterstützen.

Diese Einstellungen sollten nur von einem Netzwerk-Administrator angepasst werden.



**HTTP DSCP** - Bestimmt den HTTP DSCP-Wert. DSCP = Differentiated Services Code Point.

RTSP DSCP - Bestimmt den RTSP DSCP-Wert.

Alarm DSCP - Bestimmt den Alarm-DSCP-Wert.

**Commit** - Schaltfläche **Commit** klicken, um die Änderungen an den QoS-Einstellungen zu speichern.

**Revert** - Schaltfläche **Revert** klicken, um die Änderungen an den QoS-Einstellungen rückgängig zu machen. Die Einstellungen werden auf die Werte zurückgesetzt, bei denen das letzte Mal die Schaltfläche **Commit** geklickt wurde.

# 3.7.4 Registerkarte I/O



**Network Traffic Out [kbit/s]** - Zeigt den aktuell ausgehenden Netzwerkverkehr in Kilobits pro Sekunde an.

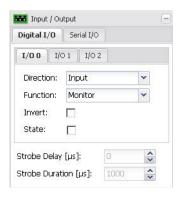
**Network Traffic In [kbit/s]** - Zeigt den aktuell eingehenden Netzwerkverkehr in Kilobits pro Sekunde an

# 3.8 Input/Output-Parameter

Die Parameter im Gruppenfenster **Input/Output** werden zur Konfiguration der digitalen I/O-Schnittstellen und der seriellen Schnittstelle RS-485 der Kamera verwendet.

## 3.8.1 Registerkarte Digital I/O

### Untergeordnete Registerkarten I/O



Die Registerkarte **Digital I/O** beinhaltet drei untergeordnete Registerkarten. Jede untergeordnete Registerkarte wird verwendet, um eine der I/O-Schnittstellen der Kamera zu konfigurieren. Die drei I/O-Schnittstellen sind mit I/O 0, I/O 1 und I/O 2 bezeichnet.

Jede I/O-Schnittstelle kann eingestellt werden, um entweder als Einoder Ausgang zu arbeiten. Die Einstellungen auf jeder untergeordneten Registerkarte ermöglichen die Festlegung, ob die jeweils zugeordnete I/O-Schnittstelle als Ein- oder Ausgang arbeitet und ermöglichen weiterhin die Einstellung der Funktion der jeweiligen Schnittstelle.

Die Bedienung jeder untergeordneten Registerkarte ist identisch, und die folgende Beschreibung gilt für alle untergeordneten Registerkarten.

(Weitere Informationen über das Herstellen von elektrischen Verbindungen zu den I/O-Schnittstellen, siehe Abschnitt 5 auf Seite 69.)

**Direction** - Bestimmt, ob die I/O-Schnittstelle als Input (Eingang) oder Output (Ausgang) arbeitet.

**Function** - Bestimmt die Funktion der I/O-Schnittstelle. In Abhängigkeit davon, ob der Parameter **Direction** auf Input oder Output eingestellt ist, ist die Liste der verfügbaren Funktionen unterschiedlich.

Wenn der Parameter Direction auf Input eingestellt ist, sind folgende Funktionen verfügbar:

- Monitor = Nur der Zustand der Eingangsschnittstelle kann überwacht werden (durch die im Folgenden beschriebene Aktivierung des Kontrollkästchens State). Die Kamera reagiert nicht auf Zustandsveränderungen der Schnittstelle.
- IR Switch = Die Eingangsschnittstelle wird verwendet, um die Position des IR-Sperrfilters der Kamera zu steuern. Wenn die Schnittstelle aktiv wird, bewegt sich der Filter in Nacht-Position (Filter ist nicht vor dem Sensor). Wenn die Schnittstelle inaktiv wird, bewegt sich der Filter in Taq-Position (Filter ist vor dem Sensor).
  - Für eine fehlerfreie Arbeitsweise dieser Funktion muss der Parameter **IR Filter Mode** auf der Registerkarte **Day/Night** (siehe Abschnitt 3.3.3 auf Seite 17) auf "Input Controlled" eingestellt sein.
- Alarm Trigger = Die Eingangsschnittstelle kann verwendet werden, um einen Alarmzustand auf der Kamera auszulösen. Wenn die Schnittstelle aktiv wird, wird ein Alarmzustand ausgelöst.

Für eine fehlerfreie Arbeitsweise dieser Funktion muss das Kontrollkästchen **Source Enable** aktiviert werden. Das Kontrollkästchen befindet sich auf der Registerkarte **Digital In** im Bereich **Alarm Sources** der **Alarm Handling**-Parameter (siehe Seite 41).

Real-time Trigger = Die Eingangsschnittstelle kann verwendet werden, um den Start einer Bildbelichtung auszulösen. Wenn die Schnittstelle aktiv wird, wird die Bildbelichtung 7 Millisekunden später gestartet.

Wenn das Kontrollkästchen Source Enable auf der Registerkarte Digital In im Bereich Alarm Sources der Alarm Handling-Parameter aktiviert ist (siehe Seite 41), wird auch ein Alarmzustand ausgelöst, wenn die Schnittstelle aktiv wird.

Weitere Details zur verzögerungsfreien Triggerfunktion, siehe Abschnitt 7 auf Seite 83.

Wenn der Parameter Direction auf Output eingestellt ist, sind folgende Funktionen verfügbar:

- User Output = Der Zustand der Ausgangsschnittstelle kann durch Aktivieren oder Deaktivieren des Kontrollkästchens State auf dieser Registerkarte eingestellt werden. Wenn das Kontrollkästchen aktiviert ist, ist die Schnittstelle aktiv. Wenn das Kontrollkästchen nicht aktiviert ist, ist die Schnittstelle inaktiv.
- IR Filter Announce = Die Ausgangsschnittstelle wird verwendet, um die Position des IR-Sperrfilters der Kamera auszugeben. Wenn sich der Filter in der Nacht-Position befindet, ist die
  Schnittstelle aktiv. Wenn sich der Filter in der Tag-Position befindet, ist die Schnittstelle inaktiv.
  (Diese Einstellung ist nur bei Tag/Nacht-Modellen der Kamera verfügbar.)
- Strobe = Die Kamera gibt an der Ausgangsschnittstelle einen Impuls aus, der mit dem Start jeder Bilderfassung synchronisiert ist. Dieses Signal ist zur Steuerung von Geräten wie einer Blitzlampe nützlich. Die Parameter Strobe Delay [μs] und Strobe Duration [μs] (siehe unten) werden zur Anpassung der Eigenschaften des Strobe-Signals verwendet.
- Alarm Announce = Die Ausgangsschnittstelle gibt einen Alarmzustand aus. Wenn ein Alarmzustand ausgelöst wurde, wird die Schnittstelle aktiv. Die Schnittstelle ist für die Zeitdauer aktiv, die durch den Parameter Digital Output Hold Time [ms] (siehe Seite 43) definiert ist.

Für eine fehlerfreie Arbeitsweise dieser Funktion muss das Kontrollkästchen **Action Enable** aktiviert werden. Das Kontrollkästchen befindet sich auf der Registerkarte **Digital Output** im Bereich **Alarm Actions** der **Alarm Handling**-Parameter (siehe Seite 43).

**Invert** - Bestimmt, ob die Schnittstelle hinsichtlich des aktiven oder inaktiven Zustandes normal oder invertiert arbeitet.

- Inaktiv = Schnittstelle arbeitet normal.
- Aktiv = Schnittstelle arbeitet invertiert.

Weitere Details zum normalen/invertierten Betrieb der Schnittstellen, siehe Tabelle 2 auf Seite 71.

**State** - Wenn der Parameter **Direction** (siehe oben) für die Schnittstelle auf "Input" eingestellt ist, wird das Kontrollkästchen **State** nur gelesen und zeigt den Zustand der Eingangsschnittstelle an. Angeklickt bedeutet aktiv und nicht angeklickt bedeutet inaktiv.

Wenn der Parameter **Direction** (siehe oben) für die Schnittstelle auf "Output" und der Parameter **Function** auf "User Output" eingestellt ist, kann das Kontrollkästchen **State** verwendet werden, um den Zustand der Ausgangsschnittstelle einzustellen. Anklicken des Kontrollkästchens aktiviert die Schnittstelle.

Strobe Delay [µs] - Wenn der Parameter Direction (siehe oben) für die Schnittstelle auf "Output" und der Parameter Function auf "Strobe" eingestellt ist, bestimmt der Parameter Strobe Delay [µs] eine Verzögerungszeit (in Mikrosekunden) zwischen dem Start der Bilderfassung und der Aktivierung des Strobe-Signals.

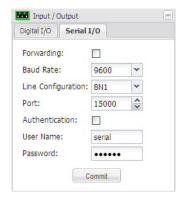
Wenn mehrere Schnittstellen als Ausgänge mit dem Parameter **Function** auf "Strobe" eingestellt sind, wird die Einstellung beim Parameter **Strobe Delay [µs]** auf alle diese Schnittstellen angewendet.

**Strobe Duration [µs]** - Wenn der Parameter **Direction** (siehe oben) für die Schnittstelle auf "Output" und der Parameter **Function** auf "Strobe" eingestellt ist, bestimmt der Parameter **Strobe Duration [µs]** die Zeitdauer (in Mikrosekunden), die das Strobe-Signal aktiv bleibt.

Wenn mehrere Schnittstellen als Ausgänge mit dem Parameter **Function** auf "Strobe" eingestellt sind, wird die Einstellung beim Parameter **Strobe Duration** [µs] auf alle diese Schnittstellen angewendet.

# 3.8.2 Registerkarte Serial I/O

Die Parameter auf der Registerkarte **Serial I/O** werden zur Konfiguration der seriellen Schnittstelle RS-485 der Kamera verwendet.



**Forwarding** - Kontrollkästchen **Forwarding** aktivieren, um die Übermittlung über die serielle Schnittstelle einzuschalten. Ist die Übermittlung aktiviert, werden serielle Steuerbefehle, die über TCP/IP über die ausgewiesene Schnittstelle ausgegeben wurden (siehe Parameter **Port** unten), zum seriellen Anschluss weitergeleitet.

**Baud Rate** - Bestimmt die Baudrate des seriellen Anschlusses (in Bits pro Sekunde).

**Line Configuration** - Bestimmt die Leitungskonfiguration des seriellen Anschlusses in Datenbits, Parität und Stoppbit-Format. **8N1** bedeutet beispielsweise: 8 Datenbits, keine Parität und 1 Stoppbit.

**Port** - Setzt den Port für eingehenden TCP/IP-Verkehr. Wenn **Forwarding** aktiviert ist, wird der gesamte Verkehr an die serielle Schnittstelle weitergeleitet.

**Authentication** - Wenn das Kontrollkästchen **Authentication** aktiviert ist, ist eine Anmeldung erforderlich, bevor auf den seriellen Anschluss zugegriffen werden kann.

**User Name** - Benutzernamen für den Zugriff auf den seriellen Anschluss. Es können bis zu 15 Zahlen und/oder Buchstaben (Groß- oder Kleinbuchstaben) verwendet werden.

**Password** - Bestimmt das Passwort für den Zugriff auf den seriellen Anschluss. Es können bis zu 29 Zeichen verwendet werden. Alle Zeichen der Standardtastatur sind gültig.

Commit - Schaltfläche Commit klicken, um die Änderungen an den Einstellungen zu speichern.

# 3.9 Benutzerparameter

Die Parameter im Gruppenfenster **User** werden zur Verwaltung der Benutzer-Authentifizierung in der Kamera verwendet.

## 3.9.1 Authentifizierung aktivieren und erste Anmeldung



**Authentication enabled** - Kontrollkästchen **Authentication enabled** aktivieren, um Benutzer-Authentifizierung auf der Kamera einzuschalten. Mit der Aktivierung der Benutzer-Authentifizierung sind ein gültiger Benutzername und ein Passwort erforderlich, um auf die Kamera zugreifen zu können.

Wenn das Kontrollkästchen **Authentication enabled** aktiviert ist, wird ein Warnfenster angezeigt, das dem unten abgebildeten Warnfenster ähnlich ist. Um Authentifizierung zu aktivieren, **Yes** klikken.



Benutzer-Authentifizierung wird aktiviert und ein Please Login-Fenster erscheint, siehe unten.



Bei der ersten Anmeldung verwenden Sie den Standardadministrator-Benutzernamen und das entsprechende Passwort (nach Groß- und Kleinbuchstaben unterschieden):

**Username:** admin **Password:** admin



Um die Benutzer-Authentifizierung auszuschalten, als Administrator anmelden und Kontrollkästchen **Authentication enabled** deaktivieren.

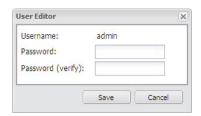
### 3.9.2 Abmelden und Anmelden

Nach dem Anmelden erscheinen eine **Logged in:**-Anzeige, eine Schaltfläche **Change Password** und eine Schaltfläche **Logout** (siehe unten, rot umrandet) in der Symbolleiste.



In der Anzeige **Logged in:** wird der Benutzername der derzeit an der Kamera angemeldeten Person angezeigt (in diesem Fall ist der Name des Benutzers "admin").

Schaltfläche **Change Password** klicken, um das Passwort der derzeit an der Kamera angemeldeten Person zu ändern. Wenn die Schaltfläche **User Editor** angeklickt wird, wird das unten abgebildete Fenster angezeigt. Gültiges Passwort eingeben und Passwort zur Bestätigung erneut eingeben, Schaltfläche **Save** klicken.



Benutzernamen und Passwörter können Buchstaben, Zahlen und Unterstriche (\_) enthalten. Bei Benutzernamen und Passwörtern wird zwischen Groß- und Kleinbuchstaben unterschieden.

Zum Abmelden Schaltfläche **Logout** klicken. Beim Abmelden wird der Webbrowser grau abgeschattet dargestellt und das unten abgebildete Fenster **Please Login** wird angezeigt.

Zum Wiederanmelden gültigen Benutznamen und Passwort eingeben und Schaltfläche **Login** klikken.



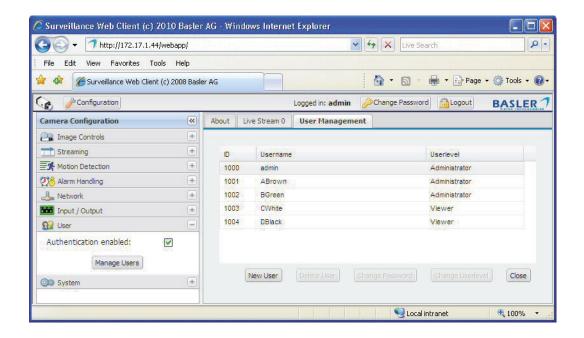


Durch Aktualisieren oder Schließen des Browserfensters erfolgt keine Abmeldung. Die Anmeldung bleibt so lange bestehen, bis der Abmeldevorgang durchgeführt oder die Kamera neu gestartet wird.

## 3.9.3 Benutzerverwaltung

Zur Benutzerverwaltung ist ein Anmelden als Administrator erforderlich.

Nach der Anmeldung das Gruppenfenster **User** öffnen und die Schaltfläche **Manage Users** klicken. Die unten abgebildete Registerkarte **User Management** wird angezeigt.



Benutzernamen können Buchstaben, Zahlen und Unterstriche (\_) enthalten. Bei Benutzernamen und Passwörtern wird zwischen Groß- und Kleinbuchstaben unterschieden.

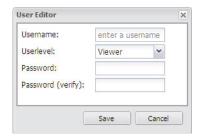
Die verfügbaren Benutzerebenen sind in Tabelle 1 beschrieben.

Benutzerebene	Bedeutung
Administrator	Kann alle Konfigurationsparameter der Kamera ändern.  Kann Benutzer hinzufügen oder löschen. Kann Ebenen oder Passwörter aller Benutzer ändern.
Viewer	Kann Bilder betrachten und das eigene Passwort ändern. Hat keinen Zugriff auf Kameraparameter.

Tabelle 1: Verfügbare Benutzerebenen

### Einen neuen Benutzer hinzufügen

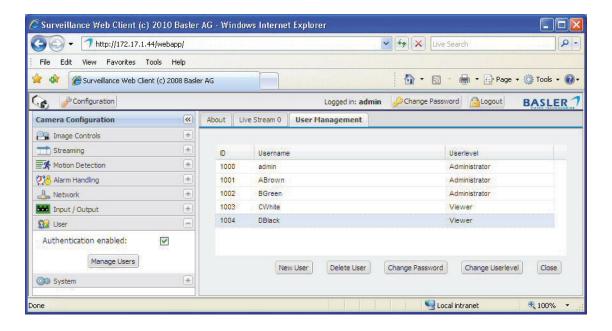
1. Schaltfläche **New User** auf der Registerkarte **User Management** klicken. Das unten abgebildete Fenster **User Editor** wird angezeigt.



- 2. Benutzernamen eingeben, Benutzerebene wählen (siehe Tabelle 1 auf Seite 56), Passwort eingeben, Passwort zur Bestätigung erneut eingeben und Schaltfläche **Save** klicken.
- 3. Ein Nachrichtenfenster Success öffnet sich. Schaltfläche OK klicken.

#### Einen bestehenden Benutzer löschen

1. In der Registerkarte **User Management** auf den Namen des Benutzers klicken, der gelöscht werden soll. Die Benutzerinformationen werden wie unten abgebildet hervorgehoben und die Schaltfläche **Delete User** wird wählbar.



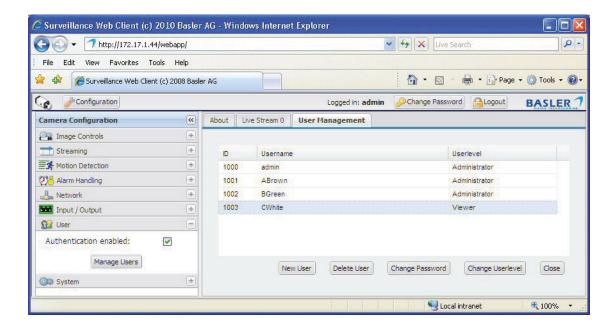
- 2. Schaltfläche Delete User klicken.
- 3. Ein Nachrichtenfenster **Are you sure?** öffnet sich. Um den Benutzer zu löschen, Schaltfläche **Yes** klicken.
- 4. Ein Nachrichtenfenster Success öffnet sich. Schaltfläche OK klicken.



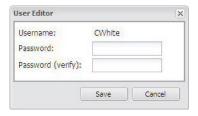
Es muss mindestens einen Benutzer der Administratorebene geben. Wenn es nur einen Benutzer der Administratorebene gibt, kann dieser nicht gelöscht werden.

#### Ein bestehendes Benutzerpasswort ändern

1. In der Registerkarte **User Management** auf den Namen des Benutzers klicken, dessen Passwort geändert werden soll. Die Benutzerinformationen werden wie unten abgebildet hervorgehoben und die Schaltfläche **Change Password** wird wählbar.



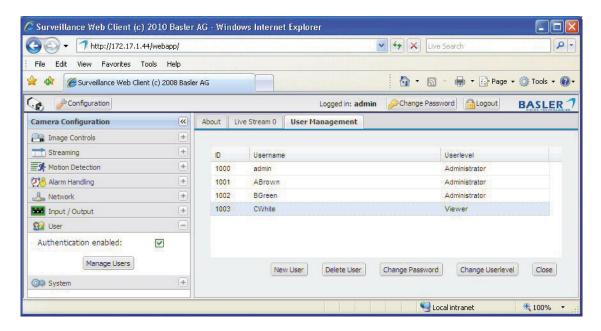
2. Schaltfläche **Change Password** klicken. Das unten abgebildete Fenster **User Editor** wird angezeigt.



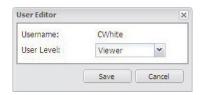
3. Gültiges Passwort eingeben, Passwort zur Bestätigung erneut eingeben und Schaltfläche Save klicken.

#### Eine bestehende Benutzerebene ändern

In der Registerkarte User Management auf den Namen des Benutzers klicken, dessen Benutzerebene geändert werden soll (siehe Tabelle 1 auf Seite 56 für Beschreibung der verfügbaren Benutzerebenen). Die Benutzerinformationen werden wie unten abgebildet hervorgehoben und die Schaltfläche Change User Level wird wählbar.



2. Schaltfläche **Change User Level** klicken. Das unten abgebildete Fenster **User Editor** wird angezeigt.



3. Neue Benutzerebene aus dem Dropdownmenü wählen und Schaltfläche Save klicken.

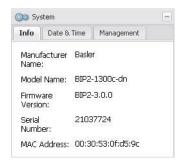


Es muss mindestens einen Benutzer der Administratorebene geben. Wenn es nur einen Benutzer der Administratorebene gibt, kann dessen Benutzerebene nicht geändert werden.

# 3.10 Systemparameter

Die Parameter im Gruppenfenster **System** zeigen einige grundlegende Informationen zur Kamera an und dienen zur Einstellung grundlegender Systemeigenschaften, z.B. Datum und Zeit.

## 3.10.1 Registerkarte Info



Manufacturer Name - Zeigt den Namen des Kameraherstellers an.

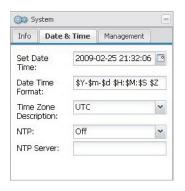
Model Name - Zeigt den Modellnamen der Kamera an.

**Firmware Version** - Zeigt die Versionsnummer der derzeit auf der Kamera installierten Firmware an.

Serial Number - Zeigt die Seriennummer der Kamera an.

MAC Address - Zeigt die MAC-Adresse der Kamera an.

## 3.10.2 Registerkarte Datum & Zeit



Set Date Time - Bestimmt Datum und Zeit, die als Text Overlay mit dem jeweiligen Video-Stream übertragen werden (siehe Abschnitt 3.4.2 auf Seite 28 für weitere Informationen zum Text Overlay). Schaltfläche klicken, um einen Kalender anzeigen zu lassen, der das Einstellen von Datum und Zeit vereinfacht. Die Zeiteinstellung basiert auf der 24-Stunden-Anzeige.

**Date Time Format** - Bestimmt das Format von Datum, Zeit und Zeitzoneneinträgen, die als Text Overlay mit dem jeweiligen Video-Stream übertragen werden.

Die folgenden Symbole können im Date Time Format Feld eingetragen werden:

\$d = Anzeige des Monatstages als Dezimalzahl (d.h. vom 01. bis zum 31.).

D = wie Eingabe m/d/

F = wie Eingabe \$Y-\$m-\$d.

\$h = Anzeige des abgekürzten Monatsnamens.

- \$H = Anzeige der Stunde als Dezimalzahl in 24-Stunden-Notation (d.h. von 00 bis 23).
- \$I = Anzeige der Stunde als Dezimalzahl in 12-Stunden-Notation (d.h. von 01 bis 12).
- \$m = Anzeige des Monats als Dezimalzahl (d.h. von 01 bis 12).
- \$M = Anzeige der Minute als Dezimalzahl.
- \$r = Anzeige der Zeit in a.m.- und p.m.-Notation.
- \$R = Anzeige der Zeit in 24-Stunden-Notation.
- \$S = Anzeige der Sekunden als Dezimalzahl.
- \$f = Anzeige der Millisekunden als Dezimalzahl.
- \$T = Anzeige der aktuellen Zeit, wie Eingabe \$H:\$M:\$S.
- \$y = Anzeige des Jahres ohne Jahrhundert als Dezimalzahl.
- \$Y = Anzeige des Jahres als Dezimalzahl.
- \$Z = Anzeige des Zeitzonencodes, falls verfügbar.

**Time Zone Description** - Bestimmt die Zeitzone. Korrekte Zeitzone für den Ort, an dem die Kamera sich befindet, aus der Dropdownliste wählen.

NTP - Aktiviert oder deaktiviert Uhrsynchronisierung mit einem NTP-Server.

- Off = NTP-Synchronisierung ist deaktiviert.
- 1 hour = NTP-Synchronisierung ist aktiv und eine Aktualisierung erfolgt einmal pro Stunde.
- **2 hours** = NTP-Synchronisierung ist aktiv und eine Aktualisierung erfolgt alle zwei Stunden.
- 4 hours = NTP-Synchronisierung ist aktiv und eine Aktualisierung erfolgt alle vier Stunden.
- **12 hours** = NTP-Synchronisierung ist aktiv und eine Aktualisierung erfolgt alle 12 Stunden.
- **24 hours** = NTP-Synchronisierung ist aktiv und eine Aktualisierung erfolgt alle 24 Stunden.
- Weekly = NTP-Synchronisierung ist aktiv und eine Aktualisierung erfolgt einmal wöchentlich.

**NTP Server** - Bestimmt die IP-Adresse oder den Namen des verwendbaren NTP-Servers, wenn NTP-Synchronisierung aktiv ist.

## 3.10.3 Registerkarte Management



**Show System Log** - Schaltfläche **Show System Log** klicken, um ein Protokoll mit Systemmeldungen anzeigen zu lassen.

Restart the Camera - Schaltfläche Restart the Camera klicken, um die Kamera neu zu starten. Wenn der Neustart abgeschlossen ist, wird der Web Client erneut im Browser geöffnet. Durch einen Neustart der Kamera werden die Parametereinstellungen nicht verändert.

Reset to Factory Defaults - Schaltfläche Reset to Factory Defaults klicken, um die Standardeinstellungen wiederherzustellen. Vor Betätigung der Schaltfläche sicherstellen, dass dieser Schritt notwendig ist.

Nachdem Sie die Schaltfläche **Reset to Factory Defaults** geklickt haben, wird eine **Are you sure?**-Meldung angezeigt, siehe unten:

- Wenn das Kontrollkästchen Keep Network/User Settings aktiviert ist, werden bis auf die Netzwerk- und Benutzereinstellungen alle Kameraeinstellungen zurückgesetzt.
- Wenn das Kontrollkästchen Keep Network/User Settings deaktiviert ist, werden alle Kameraeinstellungen, auch die Netzwerk- und Benutzereinstellungen, zurückgesetzt.

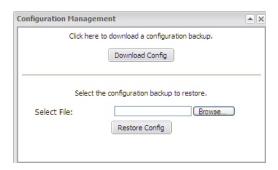


Abhängig davon, wie das Netzwerk konfiguriert ist, können Sie nach dem Zurücksetzen der Netzwerkeinstellungen ggf. nicht über den Webbrowser auf die Kamera zugreifen. In diesem Fall muss die BIP Finder-Software verwendet werden, um die Kamera im Netzwerk zu lokalisieren und eine Verbindung herzustellen, wie in der Installationsanleitung beschrieben.

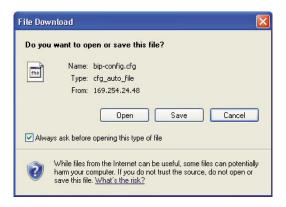
**Config Management** - Schaltfläche **Config Management** nutzen, um die aktuellen Parametereinstellungen der Kamera in einer Datei auf dem Rechner zu speichern oder um eine gespeicherte Konfigurationsdatei vom Rechner auf die Kamera hochzuladen.

Aktuelle Parametereinstellungen in einer Konfigurationsdatei auf dem Rechner speichern:

Schaltfläche Config Management klicken.
 Das Dialogfenster Configuration Management öffnet sich.

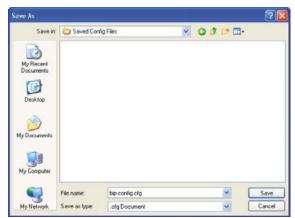


2. Schaltfläche **Download Config** im Dialogfenster **Configuration Management** klicken. Das Fenster **File Download** öffnet sich.



3. Schaltfläche **Save** im Fenster **File Download** klicken.

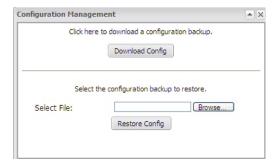
Das Dialogfenster Save As öffnet sich.



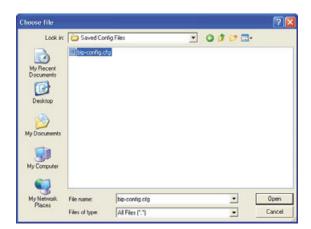
- 4. Im Dialogfenster **Save As** Speicherort wählen, Dateinamen eingeben (wir empfehlen .cfg als Dateinamenerweiterung) und Schaltfläche **Save** klicken.
- 5. Wenn die Meldung Download Complete erscheint, Schaltfläche Close klicken.
- 6. Schaltfläche Close im Dialogfenster Configuration Management klicken.

Um eine gespeicherte Konfigurationsdatei vom Rechner auf die Kamera hochzuladen, folgende Schritte durchführen. Beim Hochladen **überschreiben die Parameter der Konfigurationsdatei die aktuellen Parametereinstellungen der Kamera**.

Schaltfläche Config Management klicken.
 Das Dialogfenster Configuration Management öffnet sich.



2. Schaltfläche **Browse** im Dialogfenster **Configuration Management** klicken. Das Dialogfenster **Choose File** öffnet sich.



- 3. Im Dialogfenster **Choose File** zur gespeicherten Datei navigieren, Datei auswählen und Schaltfläche **Open** klicken.
- 4. Schaltfläche Restore Config im Dialogfenster Configuration Management klicken.
- 5. Die Datei wird vom Rechner auf die Kamera hochgeladen. Wenn das Nachrichtenfenster **Are you sure?** erscheint, Schaltfläche **Yes** klicken.
- 6. Die Parameter der Datei werden auf die Kamera angewendet und der Web Client wird neu gestartet. Mit dem Neustart ist der Vorgang abgeschlossen.

**Start Firmware Update** - Gelegentlich sind Firmware-Updates für bereits installierte Kameras verfügbar. Die Schaltfläche **Start Firmware Update** dient zum Starten des Firmware-Updates.

Die aktuell auf der Kamera vorhandene Firmware-Version wird auf der Registerkarte **Info** angezeigt (siehe Seite 60).

Um zu prüfen, ob eine neue Firmware-Version verfügbar ist, besuchen Sie unsere Website: www.geutebrueck.com

Wenn eine neuere Version der Firmware verfügbar ist, laden Sie diese auf Ihren Rechner herunter.



Ein Firmware-Update kann auch mit Hilfe der IP Camera Finder-Software (Version 1.4 oder höher) durchgeführt werden. Die BIP Finder-Software ermöglicht es Ihnen auch, Firmware-Updates auf mehreren Kameras gleichzeitig durchzuführen.

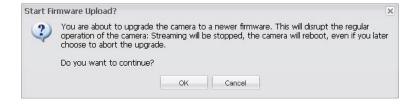
Die BIP Finder-Software kann von unserer Website: www.geutebrueck.com heruntergeladen werden.

HINWEIS: WÄHREND DES LAUFENDEN UPDATES DIE KAMERA WEDER VON DER STROM-VERSORGUNG NOCH VOM NETZWERK TRENNEN. Werden dennoch Stromversorgung oder Netzwerkverbindung getrennt, schlägt das Firmware-Update fehl. Die Kamera ist dann nicht mehr funktionsfähig und kann im Feld nicht repariert werden.

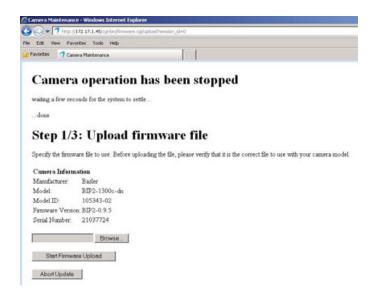
Wenn eine neue Firmware-Update-Datei von der Website heruntergeladen wurde, kann diese folgendermaßen auf der Kamera installiert werden:

1. Schaltfläche Start Firmware Update klicken.

Das Dialogfenster Start Firmware Upload öffnet sich.



Schaltfläche OK im Dialogfenster Start Firmware Upload klicken.
 Eine Webseite öffnet sich und zeigt an, dass der Kamerabetrieb gestoppt wurde.



3. Auf der Webseite die Schaltfläche **Browse** nutzen, um die neue Firmware-Datei, die in die Kamera geladen werden soll, zu wählen. Anschließend die Schaltfläche **Start Firmware Upload** klicken.

Eine Webseite öffnet sich mit der Frage nach der Bestätigung, dass die Firmware für die Kamera korrekt ist.



4. Sicherstellen, dass die Firmware korrekt ist und Schaltfläche **Confirm Update** klicken. Eine Webseite mit Fortschrittsanzeige öffnet sich. Beendigung des Updates abwarten.



Eine Webseite öffnet sich mit der Anzeige, dass das Update beendet ist.



5. Schaltfläche Return to Web Client klicken, um zum Surveillance Web Client zurückzukehren.



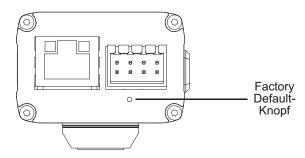
Wenn der Browser während des Updates ein Time-Out anzeigt, gleichzeitig Strg und F5 betätigen, um den Browser zu aktualisieren.

Wird der Browser während des Firmware-Updates versehentlich geschlossen, einige Minuten warten und den Browser erneut öffnen. Das Update wird auch mit geschlossenem Browserfenster abgeschlossen.

# 4 Factory Default-Knopf

Wie in der Abbildung unten gezeigt, befindet sich hinten an der Kamera ein Factory Default-Knopf. Dieser ist besonders nützlich, wenn die Benutzerverwaltung der Kamera aktiv ist und das Administrator-Passwort vergessen wurde. Mit diesem Knopf können alle Kameraparameter auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. ALLE GESPEICHERTEN EINSTELLUNGEN - EINSCHLIESSLICH DER NETZWERKEINSTELLUNGEN - GEHEN VERLOREN.

Abhängig davon, wie das Netzwerk konfiguriert ist, können Sie ggf. nicht über den Webbrowser auf die Kamera zugreifen, nachdem die Kamera auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde. In diesem Fall muss die BIP Finder-Software verwendet werden, um die Kamera im Netzwerk zu lokalisieren und eine Verbindung herzustellen, wie in der *Installationsanleitung* beschrieben.



Betätigen des Factory Default-Knopfes:

- 1. Zum Betätigen des Factory Default-Knopfes einen Kunststoff-Eingabestift oder ähnlichen, nicht leitenden Gegenstand verwenden.
- 2. Stromversorgung der Kamera ausschalten.
- 3. Factory Default-Knopf drücken und gedrückt halten.
- 4. Stromversorgung der Kamera, bei weiterhin gedrücktem Factory Default-Knopf, wieder einschalten.
- 5. Nachdem die Stromversorgung der Kamera wieder eingeschaltet wurde, Factory Default-Knopf für weitere fünf Sekunden gedrückt halten.
- 6. Factory Default-Knopf Ioslassen.
- 7. Ungefähr eine Minute warten, bis die Kamera den Reset-Prozess und den Neustart abgeschlossen hat.

## 5 Der Steckverbinder

Funktionen des 8-poligen Steckverbinders an der Kamerarückseite:

- Stromversorgung der Kamera (wenn PoE nicht genutzt wird)
- Zugriff auf I/O-Schnittstellen der Kamera
- Zugriff auf RS-485-Schnittstelle

Der Steckverbinder an der Kamera ist als Weidmüller-Steckverbinder (Teilenummer 1807480000) ausgeführt.

Der empfohlene Gegenstecker ist eine 8-polige Weidmüller-Anschlussklemme (Teilenummer 1727650000). Eine solche Anschlussklemme ist im Lieferumfang jeder Kamera enthalten.

#### **HINWEIS**

Keine Wechselspannung oder von der Spezifikation abweichende Spannung an die Kamera anlegen.

- 1. Nur Gleichspannung anlegen. Das Anlegen von Wechselspannung kann zu schwerwiegenden Schäden an der Kamera führen.
- 2. Sicherstellen, dass die Spannungswerte innerhalb der in Tabelle 2 auf Seite 71 festgelegten Grenzwerte liegen. Das Anlegen von Spannungen, die außerhalb der festgelegten Grenzen liegen, kann zu schwerwiegenden Schäden an der Kamera führen.

Die Pinnummerierung und -belegungen des Steckverbinders sind unten angegeben.

Die Pinbelegungen sind in Tabelle 2 auf Seite 71 im Detail beschrieben.

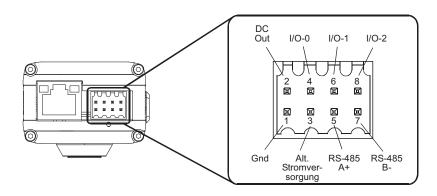


Abb. 5: Pinbelegung Steckverbinder

Beim Anklemmen der Adern an der Weidmüller-Anschlussklemme, dem Gegenstecker zum Steckverbinder, ist die in Abb. 6 beschriebene Technik anzuwenden. Die Adern werden in der Anschlussklemme durch Zugfedern festgehalten. Diese sind besonders fest und deswegen ist es unbedingt erforderlich, die beschriebene Technik anzuwenden, um die Adern richtig anzuklemmen.

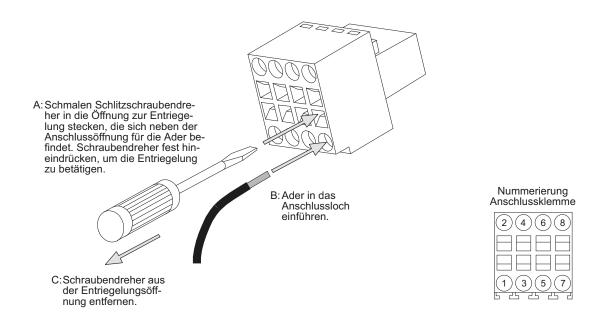


Abb. 6: Verfahrensweise beim Anschluss der Ader

Sicherstellen, dass jede verwendete Ader folgende Eigenschaften aufweist:

- Minimaler Querschnitt von 0,08 mm<sup>2</sup> (AWG 28) und maximaler Querschnitt von 1,0 mm<sup>2</sup> (AWG 18). Es können Litzenleitungen oder Massivdrahtleitungen verwendet werden.
- Die Aderenden müssen 7 mm abisoliert werden.
- Aderendhülsen sind bei Litzenleitungen nicht vorgeschrieben, können aber auf Wunsch verwendet werden. Wenn Aderendhülsen verwendet werden, müssen diese einen Querschnitt zwischen 0,13 mm² und 0,34 mm² aufweisen.

Pin	Funktion	Beschre	ibung		
1	Masse	Beschreibung: Masse für die Stromversorgung der Kamera, I/O-0, I/O-1, I/O-2 und die serielle Schnittstelle RS-485.			
2	DC Out	Der Ausgang DC Out liefert +5,0 V Gleichspannung und kann ein kleines Gerät wie das in Abb. 7 auf Seite 73 abgebildete Relais mit Energie versorgen. Die maximale Last am Ausgang DC Out ist 100 mA. Wenn eine induktive Last z. B. ein Relais an den Ausgang DC Out angeschlossen ist, muss wie im Schaltschema zu sehen, eine Diode parallel zur Last geschaltet werden.			
3	Alternative Strom- versorgung der	Diesen Pin zur Stromversorgung der Kamera nutzen (falls Stromversorgung der Kamera nicht über PoE realisiert wird).			
	Kamera	Nennbet	riebsspannung: -	+12 V Gleichspannun	9
		Zulässige	er Spannungsbe	reich: +12 bis +24 V (	Gleichspannung (± 10 %)
			<del>-</del>		
4, 6, 8	entsprechend I/O-0, I/O-1, I/O-2	Maximale Leistungsaufnahme: 5 W  Jede I/O-Schnittstelle kann eingestellt werden, um als Ein- oder Ausgang zu arbeiten. Die Wahl über die Funktionsweise einer bestimmten I/O-Schnittstelle und ob diese als Ein- oder Ausgang arbeitet, wird durch die Einstellungen der Kameraparameter (siehe Abschnitt 3.8.1 auf Seite 48 für Details) getroffen.  Für jede I/O-Schnittstelle, die als Eingang geschaltet ist:  In Abb. 7 auf Seite 73 ist die Beschaltung der Schnittstelle I/O-2 so gewählt, dass diese als Eingang arbeitet. Eine Eingangsschnittstelle wird, wie abgebildet, normalerweise über einen Schalter mit Masse verbunden.  Wie in der unten abgebildeten Tabelle aufgeführt, wird die Eingangsschnittstelle abhängig von der Schalterstellung (offen oder geschlossen) und abhängig von der Einstellung des Modus (normal oder invertiert) von der Kamera als aktiv oder inaktiv erkannt.  Weitere Informationen über die Einstellung einer Schnittstelle auf invertierten Betrieb, siehe Abschnitt 3.8.1 auf Seite 48.			
		S	chalterstellung	Schnittstelle invertiert geschaltet	Eingang erkannt als
		0	ffen	Nein	Inaktiv
		G	eschlossen	Nein	Aktiv
		0	ffen	Ja	Aktiv
		G	eschlossen	Ja	Inaktiv
		(Beschre	eibung der Pins 4	, 6, 8 wird auf der fol	genden Seite fortgeführt.)

Tabelle 2: Pinbelegung Steckverbinder

Pin	Funktion	Beschreibung				
		(Fortführung der Beschreibung der Pins 4, 6, 8 von vorheriger Seite.)				
		Für jed	Für jede I/O-Schnittstelle, die als Ausgang geschaltet ist:			
		In Abb. 7 auf Seite 73 ist die Beschaltung der Schnittstellen I/O-0 und I/O-1 so gewählt, dass diese als Ausgang arbeiten. Eine Ausgangsschnittstelle verfügt über einen Transistor mit offenem Kollektor der, wie im Schaltschema dargestellt, mit Masse verbunden ist.				
		In Abhängigkeit vom Zustand und vom Modus des Ausgangs (normal oder invertiert), wird dieser über den Transistor mit Masse verbunden oder nicht verbunden, siehe Tabelle unten.				
		Weitere Informationen über die Einstellung einer Schnittstelle auf invertierten Betrieb, siehe Abschnitt 3.8.1 auf Seite 48.				
		Hinweis: Wenn eine Ausgangsschnittstelle auf den invertierten Modus eingestellt ist und ein Neustart der Kamera erfolgt, ist der Ausgang währenddessen im Normalmodus und kehrt nach Abschluss des Startvorganges in den invertierten Modus zurück.  Zustand des Ausgangspin mit Masse tiert geschaltet verbunden				
			Inaktiv	Nein	Nein	
			Aktiv	Nein	Ja	
		Inaktiv Ja Ja Aktiv Ja Nein				
		Der Ausgang darf mit einer maximalen Stromstärke von 100 mA belastet werden. Außerdem darf eine maximale Gleichspannung von +24 V angelegt werden. Wenn eine induktive Last, z. B. ein Relais, an eine Ausgangsschnittstelle angeschlossen ist, muss eine Diode parallel zur Last geschaltet werden, siehe Abb. 7 auf Seite 73.				
5	RS-485 A+	Pin A+ für eine Standard RS-485-Verbindung.				
7	RS-485 B-	Pin B- für eine Standard RS-485-Verbindung.				

Tabelle 2: Pinbelegung Steckverbinder



Standardmäßig ist die Schnittstelle I/O-0 als Ausgang mit vom Nutzer einstellbarer Funktion und die Schnittstellen I/O-1, I/O-2 als Eingänge mit Überwachungsfunktion eingestellt. Die Erläuterungen in Tabelle 2 und das Schaltschema in Abb. 7 beziehen sich auf veränderte Schnittstellen-Einstellungen.

Wir empfehlen, die Verbindungen zu I/O-Schnittstellen mit geschirmten Leitungen auszuführen

und die Leitungsschirme mit Masse zu verbinden. Wenn es nicht möglich ist, die Leitungsschirme mit Masse zu verbinden, oder wenn ungeschirmte Leitungen verwendet werden, empfehlen wir, Ferritperlen in Kameranähe an den Leitungen anzubringen, um die elektromagnetische Interferenz zu verringern.

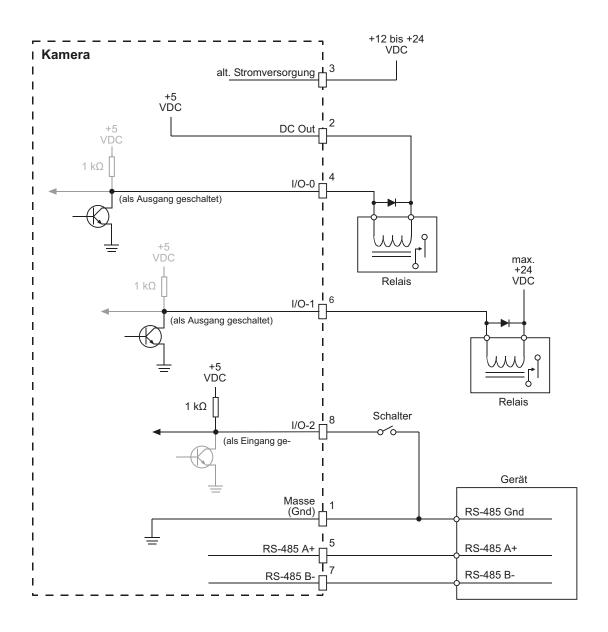


Abb. 7: I/O-Schaltschema

# 6 Tag/Nacht-Funktionalität

## 6.1 Einleitung

GEUTEBRÜCK IP-Kameras, deren Modellname mit der Buchstabenfolge "**TopBC-2**xxx" beginnt (z.B. TopBC-**2113**), sind mit einer Tag/Nacht-Funktionalität ausgestattet. Diese Kameras sind sehr gut geeignet für Bereiche mit natürlichem Tageslicht und künstlicher Beleuchtung während der Nacht. Bei Nutzung mit zusätzlicher Infrarotlichtquelle erzielen diese Kameras qualitativ hochwertige Bilder in Bereichen mit wenig sichtbarem Licht. Diese Eigenschaft ist sehr nützlich für die Anwendung bei schlechten Lichtverhältnissen.

Bei Tageslicht erzeugt eine Tag/Nacht-Kamera Farbbilder. In den Abendstunden, wenn das Tageslicht abnimmt, kann die Kamera automatisch in den Nachtmodus umschalten. Im Nachtmodus nutzt die Kamera Nah-Infrarot-Licht (IR), um qualitativ hochwertige Schwarz-Weiß-Bilder zu erzeugen.

Tageslicht beinhaltet sowohl sichtbares Licht als auch Nah-Infrarot-Licht. Der Bereich des sichtbaren Lichts liegt bei einer Wellenlänge von etwa 400 bis 750 Nanometer (nm) und der Bereich des Nah-Infrarot-Lichts bei circa 750 bis 1000 nm. Anders als das menschliche Auge kann der Sensor einer IP-Farbkamera sichtbares Licht und Nah-Infrarot-Licht erfassen. Am Tage ist die Empfindlichkeit des Sensors auf Nah-Infrarot-Licht problematisch - Nah-Infrarot-Licht verzerrt die Farben, die das menschliche Auge im Bild wahrnimmt. Daher sind alle Farbkameras mit einem IR-Sperrfilter ausgestattet, der vor dem Bildsensor angebracht ist. Dieser Filter entfernt das im Tageslicht vorhandene Nah-Infrarot-Licht und gewährleistet eine realistische Farbwiedergabe in den erzeugten Bildern.

Tag/Nacht-Kameras enthalten einen Mechanismus, der es ermöglicht, den IR-Sperrfilter vor der Sensorfront automatisch zu entfernen. Wenn bei Einbruch der Dämmerung die Lichtstärke abnimmt, reagiert die Tag/Nacht-Kamera auf diese Veränderung und schaltet in den Nachtmodus: Der Mechanismus entfernt den IR-Sperrfilter vor dem Sensor. Dadurch kann die Kamera das Nah-Infrarot-Licht zur Erzeugung von Schwarz-Weiß-Bildern nutzen. Eine Infrarotlichtquelle kann in Kameranähe angebracht werden, damit die Kamera noch besser qualitativ hochwertige Schwarz-Weiß-Bilder bei schlechten Lichtverhältnissen und während der Nacht erzeugen kann.

#### Definitionen

Zum IR-Sperrfilter der Kamera:

- Nacht-Position bedeutet, dass der Mechanismus in der Kamera den IR-Sperrfilter nicht vor dem Sensor platziert hat.
- **Tag-Position** bedeutet, dass der Mechanismus in der Kamera den IR-Sperrfilter **vor** dem Sensor platziert hat.

### Modi des IR-Sperrfilters

Der IR-Sperrfilter-Mechanismus in der Kamera hat verschiedene Modi. Zum Einstellen der Betriebsarten des IR-Sperrfilters dient die Registerkarte Day/Night im Gruppenfenster Image Controls (siehe Seite 17). Die Modi des Sperrfilters sind:

- Auto Die Kamera erfasst automatisch den Wechsel von Nacht zu Tag oder Tag zu Nacht. Wenn ein Wechsel von Tag zu Nacht erfasst wird, bewegt die Kamera den Filter automatisch in die Nacht-Position. Wenn ein Wechsel von Nacht zu Tag erfasst wird, bewegt die Kamera den Filter automatisch in die Tag-Position (weitere Informationen zur Funktionsweise des Auto-Modus, siehe unten).
- Night IR-Sperrfilter in Nacht-Position bewegen und dort belassen. (Filter ist nicht vor dem Sensor).
- Day IR-Sperrfilter in Tag-Position bewegen und dort belassen. (Filter ist vor dem Sensor).
- Input Controlled Der Zustand einer I/O-Schnittstelle der Kamera steuert, ob der IR-Sperrfilter in Tag- oder Nacht-Position ist. Wenn die Schnittstelle aktiv ist, ist der Filter in Nacht-Position. Wenn die Schnittstelle nicht aktiv ist, ist der Filter in Tag-Position.

  Damit der eingangsgesteuerte Modus korrekt arbeitet, muss der Parameter Direction bei einer I/O-Schnittstelle der Kamera auf "Input" und der Parameter Function dieser Schnittstelle muss auf "IR Switch" eingestellt werden. Weitere Informationen zur Einstellung der I/O-Schnittstellen der Kamera, siehe Abschnitt 3.8 auf Seite 48.

## Funktion des Auto-Modus des IR-Sperrfilters

Wenn der IR-Sperrfilter auf Auto-Modus eingestellt ist, erfasst die Kamera automatisch den Wechsel von Nacht zu Tag oder Tag zu Nacht und positioniert den IR-Sperrfilter entsprechend.

Die automatische Steuerung des IR-Sperrfilters überwacht den "Dämmerungsgrad" im Aufnahmebereich der Kamera. Ist der Aufnahmebereich der Kamera sehr dunkel, ist der Dämmerungsgrad hoch. Ist der Aufnahmebereich der Kamera sehr hell, ist der Dämmerungsgrad sehr niedrig oder sogar negativ.

Angenommen, die Kamera überwacht eine Szene während des Tages und der IR-Sperrfilter ist in der Tag-Position. Tagsüber misst die automatische Steuerung einen sehr niedrigen Dämmerungsgrad. Bei fortschreitender Tageszeit und eintretender Abenddämmerung wird das Bild dunkler und der gemessene Dämmerungsgrad steigt allmählich. Sobald der gemessene Dämmerungsgrad über eine festgelegte "Schaltschwelle" angestiegen ist und für einen Zeitraum nicht unter diese Schwelle sinkt, erfasst die automatische Steuerung, dass Nacht ist und bewegt den Filter in die Nacht-Position.

Angenommen, die Kamera überwacht eine Szene während der Nacht und der IR-Sperrfilter ist in der Nacht-Position. Nachts misst die automatische Steuerung des IR-Sperrfilters einen hohen Dämmerungsgrad. Bei eintretender Morgendämmerung wird das Bild heller und der gemessene Dämmerungsgrad sinkt allmählich. Sobald der gemessene Dämmerungsgrad unter eine festgelegte "Schaltschwelle" gefallen ist und für einen Zeitraum nicht über diese Schwelle steigt, erfasst die automatische Steuerung, dass Tag ist und bewegt den Filter in die Tag-Position.

Mit dem Parameter **IR Filter Switch Level** kann die Schaltschwelle eingestellt werden. Je höher die eingestellte Schaltschwelle, desto dunkler muss es sein, bevor die Kamera den Filter von der Tag- in die Nacht-Position schaltet.

Mit dem Parameter IR Filter Wait Time kann die Zeitspanne (in Sekunden) eingestellt werden, die der gemessene Dämmerungsgrad über der Schaltschwelle verbleiben muss, bevor die automatische Steuerung erfasst, dass Nacht ist und den Filter in die Nacht-Position schaltet. Mit diesem Parameter wird auch die Zeitspanne eingestellt, die der gemessene Dämmerungsgrad unter der Schaltschwelle verbleiben muss, bevor die automatische Steuerung erfasst, dass Tag ist und den Filter in die Tag-Position schaltet. Dieser Parameter hilft zu verhindern, dass die automatische Steuerung momentane Veränderungen der Lichtverhältnisse als einen Wechsel von Nacht zu Tag oder Tag zu Nacht erkennt.

Der Parameter IR Filter Current Level zeigt den von der automatischen Steuerung aktuell gemessenen Dämmerungsgrad an. Für die Einstellung der Schaltschwelle ist es hilfreich, sich damit vertraut zu machen, wie sich dieser Wert ändert, wenn die Kamera ein dunkles oder helles Bild erfasst.

Die Registerkarte Day/Night im Gruppenfenster Image Controls kann verwendet werden, um die Parameter IR Filter Switch Level und IR Filter Wait Time einzustellen und den Parameter IR Filter Current Level zu überwachen (siehe Seite 17).

### Ausgabe der IR-Sperrfilterposition

Der IR-Sperrfilter hat eine Funktion zur Ausgabe der IR-Sperrfilterposition, d.h., über die Kamera erfolgt eine Ausgabe der aktuellen Position des IR-Sperrfilters durch Setzen des Zustandes einer der I/O-Schnittstellen der Kamera:

- Wenn der IR-Sperrfilter in Nacht-Position ist, wird die Schnittstelle auf aktiv gesetzt.
- Wenn der IR-Sperrfilter in Tag-Position ist, wird die Schnittstelle auf inaktiv gesetzt.

Damit die Funktion zur Ausgabe der Sperrfilterposition korrekt arbeitet, muss der Parameter Direction bei einer I/O-Schnittstelle der Kamera auf "Output" und der Parameter Function dieser Schnittstelle muss auf "IR Filter Announce" eingestellt werden. Weitere Informationen zur Einstellung der I/O-Schnittstellen der Kamera, siehe Abschnitt 3.8 auf Seite 48.

## 6.2 Steuerung des IR-Sperrfilters

#### Steuerung der IR-Sperrfilterposition über eine digitale I/O-Schnittstelle

### **HINWEIS**

Dieser Abschnitt und Abb. 8 beschreiben, wie eine I/O-Schnittstelle der Kamera zur Steuerung der Position des IR-Sperrfilters verwendet werden kann. Jedes an eine I/O-Schnittstelle der Kamera angeschlossene Gerät oder jede Beschaltung muss den Spezifikationen in Tabelle 2 auf Seite 71 entsprechen.

Nichtbeachtung der Spezifikationen für die Beschaltung einer I/O-Schnittstelle kann zu schwerwiegenden Beschädigungen der Kamera führen.

Wie in Abschnitt 6.1 auf Seite 75 beschrieben, kann der IR-Sperrfilter auf verschiedene Modi eingestellt werden. Wenn der Parameter des IR-Sperrfiltermodus auf "Input Controlled" eingestellt wird, kann die Position des IR-Sperrfilters (Nacht oder Tag) gesteuert werden, indem ein Signal an eine I/O-Schnittstelle der Kamera angelegt wird, die als Eingang arbeitet und den Parameter Function auf "IR Switch" eingestellt hat.

Wenn beispielsweise der Modus des IR-Sperrfilters auf "Input Controlled", der Parameter Direction für I/O-2 auf "Input" und der Parameter Funktion für I/O-2 auf "IR Switch" eingestellt werden, arbeitet die Schnittstelle als ein Eingang und kann dazu verwendet werden, die Position des Sperrfilters zu steuern. Wenn die Schnittstelle aktiv wird, wird der Filter in Nacht-Position bewegt. Und wenn die Schnittstelle inaktiv wird, wird der Filter in Tag-Position bewegt. (Weitere Informationen zur Einstellung der Parameter des IR-Sperrfiltermodus, siehe Abschnitt 3.3.3 auf Seite 17 und weitere Informationen zur Einstellung der digitalen I/O-Schnittstellen-Parameter, siehe Abschnitt 3.8.1 auf Seite 48.)

Während der Nacht oder bei schlechten Lichtverhältnissen kann zur Ausleuchtung des Aufnahmebereiches der Kamera eine Infrarotlichtquelle verwendet werden. Infrarotlichtquellen besitzen häufig eine Fotozelle, die den Wechsel von Tag zu Nacht und von Nacht zu Tag erkennt. Häufig ist die Fotozelle einer Infrarotlichtquelle mit einem internen Schalter verbunden, der nach den von der Fotozelle erkannten Bedingungen öffnet oder schließt. Wie in Abb. 8 dargestellt, kann ein interner Schalter wie dieser an eine I/O-Schnittstelle der Kamera angeschlossen werden, die wie oben beschrieben eingestellt ist, und der Schalter kann dazu verwendet werden, die Position des Sperrfilters zu steuern. In Abb. 8 ist der Modus des IR-Sperrfilters auf "Input Controlled", der Parameter Direction für I/O-2 auf "Input" und der Parameter Function für I/O-2 auf "IR Switch" eingestellt.

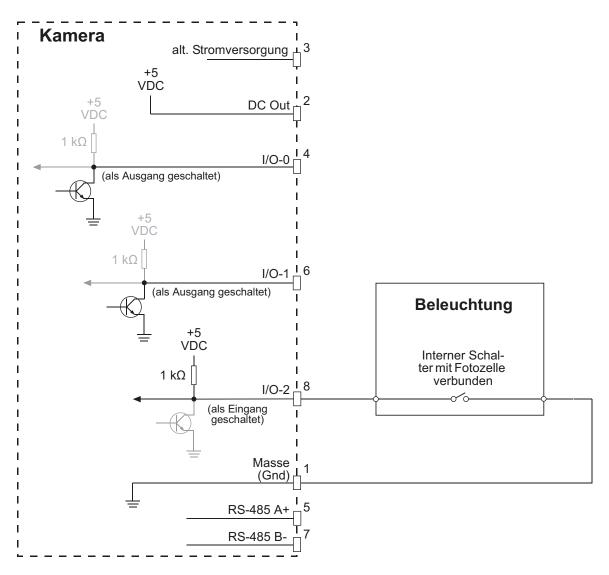


Abb. 8: Steuerung der IR-Sperrfilter-Position über Eingang

#### Ein externes Gerät auf Basis der IR-Sperrfilter-Position steuern

### **HINWEIS**

Dieser Abschnitt und Abb. 9 beschreiben, wie eine I/O-Schnittstelle der Kamera zur Steuerung eines externen Gerätes verwendet werden kann. Jedes an eine I/O-Schnittstelle der Kamera angeschlossene Gerät oder jede Beschaltung muss den Spezifikationen in Tabelle 2 auf Seite 71 entsprechen.

Nichtbeachtung der Spezifikationen für die Beschaltung einer I/O-Schnittstelle kann zu schwerwiegenden Beschädigungen der Kamera führen.

Wie auf Seite 77 erwähnt, besitzt die Kamera eine Funktion zur Ausgabe der IR-Sperrfilterposition. Wenn diese Funktion aktiviert ist, gibt die Kamera die aktuelle Position des IR-Sperrfilters durch das Einstellen des Zustandes einer I/O-Schnittstelle, die als Ausgang mit dem Parameter Function auf "IR Filter Announce" eingestellt ist, aus.

Wenn beispielsweise der Parameter Direction für I/O-1 auf "Output" und der Parameter Function für I/O-1 auf "IR Filter Announce" eingestellt ist, arbeitet die Schnittstelle als Ausgang und der Zustand dieser Schnittstelle gibt die Position des IR-Sperrfilters an. Wenn der IR-Sperrfilter in Nacht-Position ist, wird die Schnittstelle auf aktiv gesetzt. Und wenn der IR-Sperrfilter in Tag-Position ist, wird die Schnittstelle auf inaktiv gesetzt. (Weitere Informationen zur Einstellung der digitalen I/O-Schnittstellenparameter der Kamera, siehe Abschnitt 3.8.1 auf Seite 48.)

Häufig wird diese Funktion verwendet, indem der Parameter des IR-Sperrfiltermodus auf "Auto" eingestellt wird und eine I/O-Schnittstelle dazu genutzt wird, um eine Infrarotlichtquelle ein- und auszuschalten. Abb. 9 zeigt, wie dies einfach umgesetzt werden kann. In Abb. 9 ist der Modus des IR-Sperrfilters auf "Auto", der Parameter Direction für I/O-1 auf "Output" und der Parameter Function für I/O-1 auf "IR Filter Announce" eingestellt. Im Bild wird die Schnittstelle verwendet, um ein Relais anzusteuern und zum Anziehen oder Abfallen zu bringen, wodurch die Stromversorgung für die Infrarotlichtquelle hergestellt oder unterbrochen wird. Dieser Aufbau kann verwendet werden, um die Stromversorgung für die Infrarotlichtquelle herzustellen, wenn der Filter nachts in Nacht-Position ist und um die Stromversorgung zu unterbrechen, wenn der Filter tagsüber in Tag-Position ist.

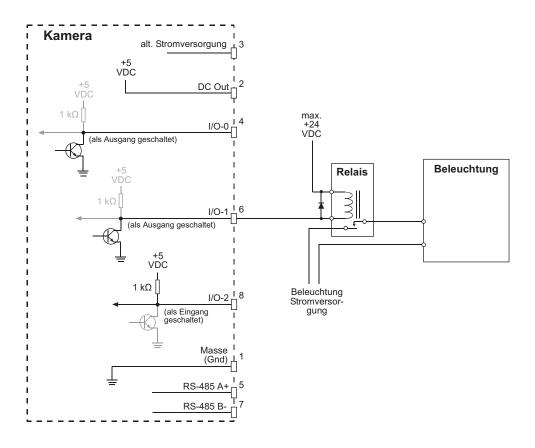


Abb. 9: Herstellen der Stromversorgung für Gerät über Ausgang

# 7 Verzögerungsfreier Trigger

## 7.1 Einleitung

Die Kamera erfasst normalerweise Bilddaten, ohne irgendeinen Auslöser seitens des Nutzers zu benötigen. Ist die Kamera beispielsweise auf eine Bildrate von 30 Frames (Bilder) pro Sekunde eingestellt, erzeugt sie intern alle erforderlichen Signale, um jede 30stel Sekunde den Start einer Bilderfassung einzuleiten. In diesem Szenario hat der Nutzer keine Kontrolle darüber, wann der Start einer Bilderfassung erfolgt. Die Kamera beginnt so jede Erfassung von Bilddaten, wie es benötigt wird, um die Bildrate aufrecht zu erhalten.

In vielen typischen Überwachungssituationen wird genau dieser Betriebsmodus vom Nutzer benötigt. Beispielsweise ist ein automatisch erfasstes, kontinuierliches Streaming von Bilddaten ideal für die Überwachung von Vorgängen im Kundenbereich einer Bankfiliale oder der Empfangshalle eines Gebäudes. In einigen Situationen wäre es jedoch erstrebenswert, die Möglichkeit zu haben, die Bilderfassung zu einem bestimmten Zeitpunkt auszulösen. So könnte der Nutzer in einer Verkehrskontrollsituation zu einem bestimmten Zeitpunkt, nachdem ein Auto auf der Autobahn einen Sensor passiert hat, eine Bilderfassung auslösen wollen.

Die Funktion des verzögerungsfreien Triggers der Kamera garantiert, dass die Bilderfassung (d.h. die Belichtung eines Bildes) beginnt, nachdem ein Triggersignal an der entsprechend konfigurierten I/O-Schnittstelle der Kamera angelegen hat und eine bestimmte "Abbruchzeit" verstrichen ist. Die Abbruchzeit beträgt bei allen TopBC Box-Kameramodellen sieben Millisekunden. Dies garantiert, dass die Bilderfassung sieben Millisekunden, nachdem ein Triggersignal an der entsprechend konfigurierten Schnittstelle der Kamera angelegen hat, beginnt.

Abb. 10 auf Seite 84 illustriert den Bilderfassungsprozess, der üblicherweise von der Kamera verwendet wird. In Abb. 10 stellt jeder gelbe Balken eine Bilderfassung dar, die vom internen Auslöseprozess der Kamera ausgelöst wurde. Der Anfang des gelben Balkens stellt den Punkt dar, an dem die Kamera mit der Belichtung für die Bilderfassung beginnt. Das Ende des gelben Balkens stellt den Punkt dar, an dem die Kamera das Lesen der erfassten Bilddaten vom Sensor abgeschlossen hat und bereit zur Übertragung der Daten ist. Da die Bilderfassung mit einer Rate von 30 Frames pro Sekunde erfolgt, löst die Kamera jede 30stel Sekunde den Beginn einer neuen Bilderfassung aus. Der Nutzer kann nicht genau wissen, wann eine Bilderfassung beginnt, weil die Kamera die Bilderfassung intern auslöst.

Abb. 11 auf Seite 84 zeigt, wie der verzögerungsfreie Trigger funktioniert. Legt der Nutzer ein Auslösesignal an die Kamera an, beginnt die Kamera sofort, alle aktuellen Bilderfassungen abzubrechen. Dieser Abbruch dauert 7 Millisekunden. Nach den 7 Millisekunden beginnt die Kamera mit einer neuen Bilderfassung (d.h., mit der Belichtung für ein neues Bild). Ist der Prozess der Bilderfassung für das mit dem verzögerungsfreien Trigger ausgelöste Bild abgeschlossen, werden die Bilddaten von der Kamera übertragen. Der Nutzer kann sicher sein, dass die Belichtung dieses Bildes genau 7 Millisekunden nachdem das Auslösesignal des verzögerungsfreien Triggers von der Kamera empfangen wurde, startete.

Nachdem der Abbruchprozess endet, kehrt die Kamera zu ihrer Methode zurück, den Start einer Bilderfassung intern auszulösen. In unserem Beispiel geschieht dies eine 30stel Sekunde nach Ende des Abbruchs, da hier mit einer Bildrate von 30 Frames pro Sekunde gearbeitet wird.

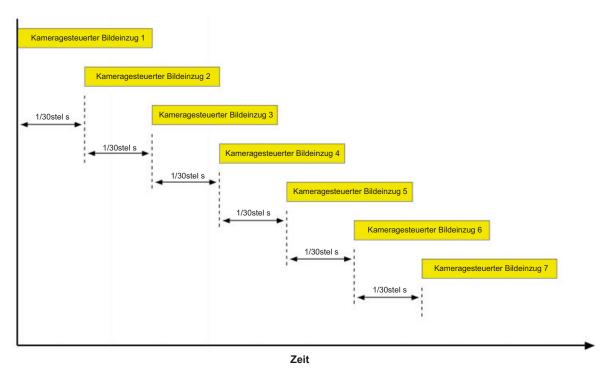


Abb. 10: Normale Bilderfassung

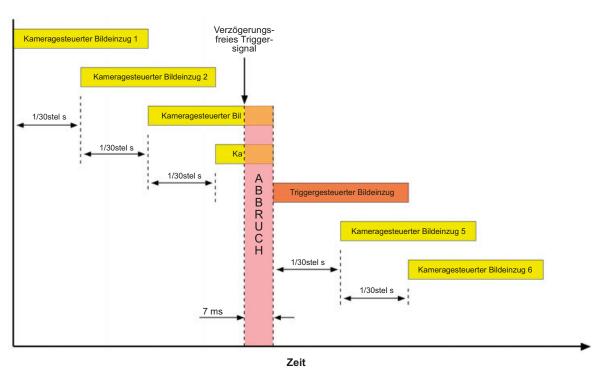


Abb. 11: Bilderfassung mit verzögerungsfreiem Trigger

Sieht man sich Abb. 11 genauer an, ist festzustellen, dass zwei der von der Kamera intern ausgelösten Bilderfassungen abgebrochen wurden. Diese zwei teilweise fertiggestellten Bilder werden verworfen und nicht von der Kamera übertragen.

In unserem Beispiel zeigen wir zwei verworfene Bilder, diese Anzahl kann von keinem bis zu zwei verworfenen Bildern variieren, abhängig davon, wie die Kamera betrieben wird. Wird die Kamera bei einer Bildrate nahe der maximal für diese Kamera erlaubten Bildrate betrieben, werden, wie im Bild illustriert, jedes Mal zwei Bilder verworfen, wenn ein verzögerungsfreier Trigger ausgelöst wird. Wird die Kamera bei einer wesentlich niedrigeren als der maximal erlaubten Bildrate betrieben, wird kein Bild verworfen.

Zu beachten ist, dass bei mehreren aktiven Streams die Bilder jedes Streams verworfen werden.



Da der verzögerungsfreie Trigger auf der Sensorebene arbeitet, werden alle aktiven Streams beeinflusst. So wird beispielsweise bei drei aktiven Streams jede Bilderfassung, die durch das Signal des verzögerungsfreien Triggers ausgelöst wird, in allen drei Streams übertragen.



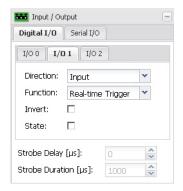
Die verzögerungsfreie Triggerfunktion steht nicht bei allen Kameramodellen zur Verfügung. Weitere Informationen, siehe Spezifikationstabellen in Abschnitt 8 auf Seite 89.

# 7.2 Aktivierung und Verwendung der verzögerungsfreien Triggerung

Um die verzögerungsfreie Triggerung zu aktivieren, Registerkarte **Digital I/O** im Gruppenfenster Parameter **Input/Output** (siehe Abschnitt 3.8 auf Seite 48) nutzen, um eine der I/O-Schnittstellen entsprechend zu konfigurieren. Wie rechts gezeigt, sollte die Schnittstelle mit dem Parameter **Direction** als "Input" und dem Parameter **Function** als "Real-time Trigger" konfiguriert werden.

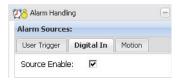
Wenn die Funktion Invertieren für die Schnittstelle nicht aktiviert ist (d.h., Kontrollkästchen **Invert** ist nicht aktiviert), wird immer dann eine Bilderfassung ausgelöst, wenn das an der Schnittstelle anliegende elektrische Signal verursacht, dass die Schnittstelle vom inaktiven in den aktiven Zustand übergeht.

Wenn die Funktion Invertieren für die Schnittstelle aktiviert ist (d.h., Kontrollkästchen **Invert** ist aktiviert), wird immer dann eine Bilderfassung ausgelöst, wenn das an der Schnittstelle anliegende elektrische Signal verursacht, dass die Schnittstelle vom aktiven in den inaktiven Zustand übergeht.



Zu beachten ist, dass mit eingestellter Funktion des verzögerungsfreien Triggers mehr als eine Schnittstelle als Eingang konfiguriert werden kann. In diesem Fall wird immer eine Bilderfassung ausgelöst, wenn an einer der Schnittstellen das entsprechende elektrische Signal anliegt.

Wenn, wie rechts zu sehen ist, das Kontrollkästchen Source Enable auf der Registerkarte Digital In im Bereich Alarm Sources der Parameter Alarm Handling (siehe Abschnitt 3.6 auf Seite 39) aktiviert ist, wird die Kamera einen Alarmzustand ausgeben, wann immer an die Kamera ein Signal des verzögerungsfreien Triggers angelegt wird.



Wenn die Parameter auf der Registerkarte **Email** im Bereich **Alarm Actions** der Parameter **Alarm Handling** so eingestellt sind, dass die Kamera, wenn ein Alarmzustand ausgegeben wird, eine E-Mail mit eingebundenem Bild versendet (wie rechts zu sehen ist), dann ist das in die E-Mail eingebundene Bild das Bild, das beim Auslösen des Alarmzustandes durch das Signal des verzögerungsfreien Triggers erfasst wurde.

Wenn die Parameter auf der Registerkarte **FTP** so eingestellt sind, dass eine Datei und ein Bild zu einem FTP-Server geschickt werden, wenn ein Alarmzustand ausgegeben wurde, wird das Bild versendet, das beim Auslösen des Alarmzustandes durch das Signal des verzögerungsfreien Triggers erfasst wurde.

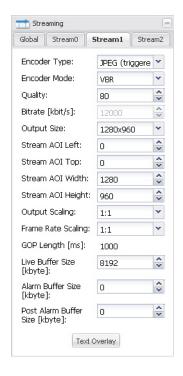


# 7.3 Einfluss der verzögerungsfreien Triggerung auf Streams

Wenn die Parameter des Gruppenfensters **Streaming** auf der Kamera eingestellt werden, ist daran zu denken, dass alle aktiven Streams durch den verzögerungsfreien Trigger beeinflusst werden, weil er auf Sensorebene arbeitet. So wird beispielsweise bei drei aktiven Streams jede Bilderfassung, die durch das Signal des verzögerungsfreien Triggers ausgelöst wird, in allen drei Streams übertragen.

Die als Folge des verzögerungsfreien Triggers erfassten Bilder werden von der Kamera als Teil des normalen Bilddatenstroms übertragen (siehe Abb. 11 auf Seite 84), wenn der Parameter **Encoder Type** für einen Stream auf "JPEG", "MPEG-4", "H.264 Base Profile" oder "H.264 High Profile" eingestellt ist.

Wenn der Parameter **Encoder Type**, wie rechts zu sehen ist, für einen Stream auf "JPEG (triggered)" eingestellt ist, enthält der Bilddatenstrom nur Bilder, die als Folge des verzögerungsfreien Triggers erfasst wurden. Die Bilder des Streams sind Motion JPEG-kodiert.



## 8 Technische Spezifikationen

## 8.1 TopBC Kameraspezifikationen

Technische Daten	TopBC-1113	
Bildaufnehmer (Chip)	1/3" CMOS	
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)	
Abtastsystem	Progressive Abtastung	
Pixel (H x V)	1280 (H) x 720 (V) effektiv	
Pixelgröße	2,2 µm x 2,2 µm	
Minimale Empfindlichkeit	0,55 Lux / F1,2 (Farbe)	
Weißabgleich	Automatisch	
Belichtung	Automatisch / Manuell	
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)	
Gegenlichtkompensation	Automatisch	
Flickerreduktion	Automatisch	
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja	
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-	Ja	
Funktion	- Julian Suran Sur	
Texteinblendung	Ja	
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle	
Mirror-Funktion	180° Bildrotation	
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten),	
	MPEG4 (SP, Level 3)	
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 30 fps	
, ,	MJPEG: 25 fps; MPEG4: 30 fps	
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1280 x 720 Pixel (frei skalierbar)	
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4	
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP, RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3	
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash	
Bewegungserkennung	Ja	
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP	
Privacy masking	Ja	
Objektivfassung	CS-Mount	
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)	
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C	
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC	
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC	
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7	
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin-Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485	
Gewicht	Ca. 210 g	
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS	
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten	
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker	
Fabrikat	GEUTEBRÜCK	
Bestell-Nr.	5.02800	
	0.02000	

Technische Daten	TopBC-1118
Bildaufnehmer (Chip)	1/3" CMOS
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)
Abtastsystem	Progressive Abtastung
Megapixel	2 MP
Pixel (H x V)	1920 (H) x 1080 (V) effektiv
Pixelgröße	2,2 μm x 2,2 μm
Minimale Empfindlichkeit	0,65 Lux / F1,2 (Farbe)
Weißabgleich	Automatisch
Belichtung	Automatisch / Manuell
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)
Gegenlichtkompensation	Automatisch
Flickerreduktion	Automatisch
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja
Texteinblendung	Ja
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle
Mirror-Funktion	180° Bildrotation
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten),
'	MPEG4 (SP, Level 3)
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 30 fps
	MJPEG: 25 fps; MPEG4: 30 fps
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1920 x 1080 Pixel (frei skalierbar)
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP,
	RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash
Bewegungserkennung	Ja
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP
Privacy masking	Ja
Objektivfassung	CS-Mount
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin- Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485
Gewicht	Ca. 210 g
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker
Fabrikat	GEUTEBRÜCK
Bestell-Nr.	5.02802

Technische Daten	TopBC-2113
Bildaufnehmer (Chip)	1/3" CMOS
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)
Abtastsystem	Progressive Abtastung
Pixel (H x V)	1280 (H) x 720 (V) effektiv
Pixelgröße	2,2 μm x 2,2 μm
Minimale Empfindlichkeit:	
Farbe	0,55 Lux / F1.2
S/W	0 Lux (mit IR-Beleuchtung)
Tag-/Nacht-Funktion	Beweglicher IR-Cut-Filter
Weißabgleich	Automatisch
Belichtung	Automatisch / Manuell
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)
Gegenlichtkompensation	Automatisch
Flickerreduktion	Automatisch
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja
Texteinblendung	Ja
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle
Mirror-Funktion	180° Bildrotation
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten), MPEG4 (SP, Level 3)
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 30 fps MJPEG: 25 fps; MPEG4: 30 fps
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1280 x 720 Pixel (frei skalierbar)
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP, RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash
Bewegungserkennung	Ja
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP
Privacy masking	Ja
Objektivfassung	CS-Mount
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin- Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485
Gewicht	Ca. 210 g
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker
Fabrikat	GEUTEBRÜCK
Bestell-Nr.	5.02810

Technische Daten	TopBC-2118
Bildaufnehmer (Chip)	1/3" CMOS
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)
Abtastsystem	Progressive Abtastung
Megapixel	2 MP
Pixel (H x V)	1920 (H) x 1080 (V) effektiv
Pixelgröße	2,2 μm x 2,2 μm
Minimale Empfindlichkeit:	
Farbe	0,65 Lux / F1,2 (IR-Cut Filter)
S/W	0 Lux (mit IR-Beleuchtung)
Tag-/Nacht-Funktion	Beweglicher IR-Cut-Filter
Weißabgleich	Automatisch
Belichtung	Automatisch / Manuell
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)
Gegenlichtkompensation	Automatisch
Flickerreduktion	Automatisch
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja
Texteinblendung	Ja
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle
Mirror-Funktion	180° Bildrotation
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten), MPEG4 (SP, Level 3)
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 30 fps
, , ,	MJPEG: 25 fps; MPEG4: 30 fps
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1920 x 1080 Pixel (frei skalierbar)
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP, RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash
Bewegungserkennung	Ja
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP
Privacy masking	Ja
Objektivfassung	CS-Mount
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin-
	Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485
Gewicht	Ca. 210 g
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker
Fabrikat	GEUTEBRÜCK

Technische Daten	TopFD-2283
Bildaufnehmer (Chip)	1/3" Sony CCD
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)
Abtastsystem	Progressive Abtastung
Megapixel	1,3 MP
Pixel (H x V)	1280 (H) x 960 (V) effektiv
Pixelgröße	3,75 µm x 3,75 µm
Minimale Empfindlichkeit:	
Farbe	0,42 Lux / F1,3 (IR Cut Filter)
S/W	0,10 Lux / F1,3 (IR Pass Filter)
Tag-/Nacht-Funktion	Beweglicher IR-Cut-Filter
Weißabgleich	Automatisch
Belichtung	Automatisch / Manuell
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)
Gegenlichtkompensation	Automatisch
Flickerreduktion	Automatisch
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja
Texteinblendung	Ja
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle
Mirror-Funktion	180° Bildrotation
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten),
Kompression	MPEG4 (SP, Level 3)
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 30 fps
	MJPEG: 25 fps; MPEG4: 30 fps
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1280 x 960 Pixel (frei skalierbar)
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP, RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash
Bewegungserkennung	Ja
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP
Privacy masking	Ja
Objektiv	2,8 mm bis 10 mm (variabel)
Blickwinkel	f = 2,8 mm / 81° (H) x 66° (V) f = 10 mm / 27° (H) x 20° (V)
Bewegungsbereich der Kamera	Horizontal: +/- 180°
20.10gan.gozo.o.o.r do. r tamo. a	Vertikal: 120°
	Rotation: 360°
Betriebstemperatur	-35 °C bis + 50 °C
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC
Leistungsaufnahme	Max. 7 W / 12 V DC (ohne Heizung)
Abmessungen in mm (D x H)	148 x 122
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin-
	Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485
Gewicht	Ca. 1000 g
Schutzklasse (IP)	IP 66
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten
Zubehör	Heizung eingebaut, Daten-CD
Fabrikat	GEUTEBRÜCK
Bestell-Nr.	5.02830
besteii-Nr.	5.02830

Technische Daten	TopBC-1183
Bildaufnehmer (Chip)	1/3" Sony CCD
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)
Abtastsystem	Progressive Abtastung
Megapixel	1,3 MP
Pixel (H x V)	1280 (H) x 960 (V) effektiv
Pixelgröße	3,75 µm x 3,75 µm
Minimale Empfindlichkeit	0,95 Lux / F1,0 (Farbe)
Weißabgleich	Automatisch
Belichtung	Automatisch / Manuell
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)
Gegenlichtkompensation	Automatisch
Flickerreduktion	Automatisch
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja
Texteinblendung	Ja
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle
Mirror-Funktion	180° Bildrotation
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten), MPEG4 (SP, Level 3)
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	MJPEG: 25 fps; MPEG4: 30 fps; H.264: 30 fps
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1280 x 960 Pixel (frei skalierbar)
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP, RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash
Bewegungserkennung	Ja
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP
Privacy masking	Ja
Objektivfassung	CS-Mount
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin- Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485
Gewicht	Ca. 210 g
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker
Fabrikat	GEUTEBRÜCK
Bestell-Nr.	5.02840

Technische Daten	TopBC-1188	
Bildaufnehmer (Chip)	1/1,8" Sony CCD	
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)	
Abtastsystem	Progressive Abtastung	
Megapixel	2 MP	
Pixel (H x V)	1600 (H) x 1200 (V) effektiv	
Pixelgröße	4,4 µm x 4,4 µm	
Minimale Empfindlichkeit	0,83 Lux / F1,4 (Farbe)	
Weißabgleich	Automatisch	
Belichtung	Automatisch / Manuell	
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)	
Gegenlichtkompensation	Automatisch	
Flickerreduktion	Automatisch	
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja	
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja	
Texteinblendung	Ja	
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle	
Mirror-Funktion	180° Bildrotation	
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten),	
	MPEG4 (SP, Level 3)	
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 12,5 fps	
	MJPEG: 12,5 fps; MPEG4: 12,5 fps	
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1600 x 1200 Pixel (frei skalierbar)	
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4	
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP,	
	RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3	
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash	
Bewegungserkennung	Ja	
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP	
Privacy masking	Ja	
Objektivfassung	CS-Mount	
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)	
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C	
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC	
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC	
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7	
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin- Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485	
Gewicht	Ca. 210 g	
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS	
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten	
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker	
Fabrikat	GEUTEBRÜCK	
Bestell-Nr.	5.02842	

Technische Daten	TopBC-2183
Bildaufnehmer (Chip)	1/3" Sony CCD
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)
Abtastsystem	Progressive Abtastung
Megapixel	1,3 MP
Pixel (H x V)	1280 (H) x 960 (V) effektiv
Pixelgröße	3,75 µm x 3,75 µm
Minimale Empfindlichkeit:	5,70 д.н. х 5,70 д.н.
Farbe	0,95 Lux / F1.0 (IR Cut Filter)
S/W	0 Lux (mit IR-Beleuchtung)
Tag-/Nacht-Funktion	Beweglicher IR-Cut-Filter
Weißabgleich	Automatisch
Belichtung	Automatisch / Manuell
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)
Gegenlichtkompensation	Automatisch
Flickerreduktion	Automatisch
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja
Texteinblendung	Ja
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle
Mirror-Funktion	180° Bildrotation
Kompression	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten),
·	MPEG4 (SP, Level 3)
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 30 fps
	MJPEG: 25 fps; MPEG4: 30 fps
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1280 x 960 Pixel (frei skalierbar)
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP, RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash
Bewegungserkennung	Ja
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP
Privacy masking	Ja
Objektivfassung	CS-Mount
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin-
	Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485
Gewicht	Ca. 210 g
Zertifizierungen	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker
Fabrikat	GEUTEBRÜCK
Bestell-Nr.	5.02845

Technische Daten	TopBC-2188
Bildaufnehmer (Chip)	1/1,8" Sony CCD
Bildformat	4:3 / 16:9 / multiple areas of interest (AOI)
Abtastsystem	Progressive Abtastung
Megapixel	2 MP
Pixel (H x V)	1600 (H) x 1200 (V) effektiv
Pixelgröße	4,4 µm x 4,4 µm
Minimale Empfindlichkeit:	тут рин х тут рин
Farbe	0,83 Lux / F1,4 (IR Cut Filter)
S/W	0 Lux (mit IR-Beleuchtung)
Tag-/Nacht-Funktion	Beweglicher IR-Cut-Filter
Weißabgleich	Automatisch
Belichtung	Automatisch / Manuell
Shutter	Automatisch elektronisch (AES)
Gegenlichtkompensation	Automatisch
Flickerreduktion	Automatisch
Automatische Verstärkungsregelung (AGC)	Ja
Elektronische Schwenk-Neige-Zoom-Funktion	Ja
Texteinblendung	Ja
Schnittstelle	Browser-Schnittstelle
Mirror-Funktion	180° Bildrotation
	H264CCTV (GEUTEBRÜCK), MJPEG (Multiple Kompressionsraten),
Kompression	MPEG4 (SP, Level 3)
Bildwiederholfrequenz (volle Auflösung)	H264CCTV: 12,5 fps MJPEG: 12,5 fps; MPEG4: 12,5 fps
Auflösungen	Von 64 x 64 bis 1600 x 1200 Pixel (frei skalierbar)
Video Streaming	Multi-Enkodierung und Multi-Streaming für H264CCTV, MJPEG und MPEG4; VBR und CBR für H264CCTV, MJPEG und MPEG4
Protokolle	TCP/IP, HTTP, FTP, UDP, ICMP, ARP, DHCP, NTP, RTP, RTSP, RTCP, SMTP, IGMP, ZEROCONF, QoS Layer 3
Prozessor / Speicher	Multimedia Video Prozessor, FPGA; 256 MB RAM, 32 MB Flash
Bewegungserkennung	Ja
Alarm-Management	Ringspeicher für Vor- und Nach-Alarm; Ereignisgetriggert via Motion Detection oder externem Eingang; Upload der Bilder über FTP, Email oder HTTP
Privacy masking	Ja
Objektivfassung	CS-Mount
Objektivanschluss	DC-Objektive (Al-DC, Anschluss über 4-pol Standardbuchse)
Betriebstemperatur	0 °C bis + 50 °C
Spannungsversorgung	PoE (IEEE 802.3af Klasse 2) oder 7 - 24 V DC
Leistungsaufnahme	Max. 5 W / 12 V DC
Abmessungen in mm (B x H x T)	44 x 29 x 109,7
Anschlüsse	RJ-45 für 10/100 BASE-T Ethernet (voll- oder halb-duplex); 8-Pin-
Gewicht	Klemme für Spannungsversorgung, Digitaler Ein-/Ausgang, RS-485  Ca. 210 g
	DIN EN 50130-4, FCC, CE, RoHS
Zertifizierungen	
Lizenzierung	Licence/GSC/IP-Cam (8.10405) enthalten
Zubehör	Daten-CD und Systemstecker
Fabrikat	GEUTEBRÜCK
Bestell-Nr.	5.02847

## 8.2 Abmessungen

Die unterhalb abgebildeten Zeichnungen zeigen die Abmessungen der Kamera. Abmessungen sind, soweit nicht anders angegeben, in Millimetern.

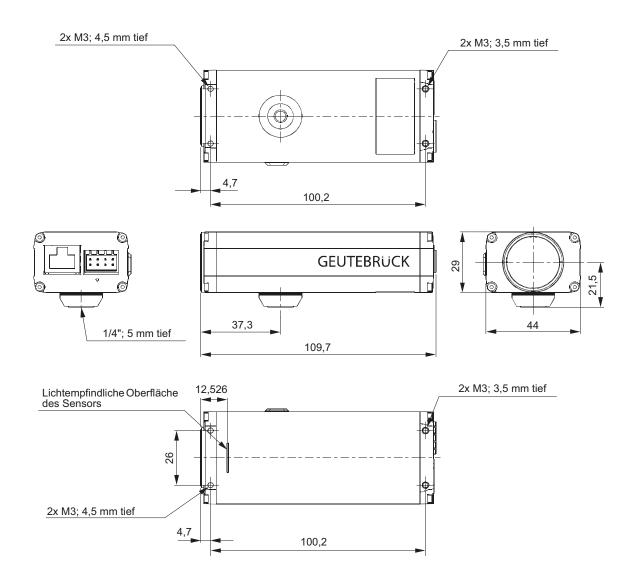


Abb. 12: Abmessungen der Kamera (in mm, soweit nicht anders angegeben)

## 8.3 Ergebnisse der Belastungstests

GEUTEBRÜCK IP-Kameras wurden einem unabhängigen mechanischen Prüflabor vorgelegt und den unten aufgelisteten Belastungstests unterzogen. Nach Abschluss der mechanischen Tests erzeugten die Kameras während des Standard-Funktionstests reguläre Bilder.

Test	Norm	Bedingungen
Schwingungen (sinusförmig, jede Achse)	DIN EN 60068-2-6	10-58 Hz / 1,5 mm_58-500 Hz / 20g_1 Octave/Minute 10 Wiederholungen
Schocken (jede Achse)	DIN EN 60068-2-27	20 g / 11 ms / 10 positive Schocks 20 g / 11 ms / 10 negative Schocks
Dauerschocken (jede Achse)	DIN EN 60068-2-29	20 g / 11 ms / 100 positive Schocks 20 g / 11 ms / 100 negative Schocks
Schwingungen (Breitbandrauschen, digital geregelt, jede Achse)	DIN EN 60068-2-64	15-500 Hz / 0,05 PSD (ESS-Standard) / 00:30 h

Tabelle 3: Mechanische Belastungstests

## Anhang A Informationen zur Software-Lizenz

#### MPEG-4:

DIESES PRODUKT IST IM RAHMEN DER MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FÜR DEN PERSÖNLICHEN UND NICHTKOMMERZIELLEN GEBRAUCH DURCH DEN VERBRAUCHER LIZENZIERT, UM (i) VIDEODATEN IM FORMAT MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") ZU KODIEREN UND/ODER (ii) MPEG-4-VIDEODATEN ZU DEKODIEREN, DIE VON EINEM VERBRAUCHER IM RAHMEN PRIVATER UND NICHTKOMMERZIELLER AKTIVITÄTEN KODIERT UND/ODER VON EINEM VIDEOANBIETER ERWORBEN WURDEN, DER VON MPEG LA ZUM ANBIETEN VON MPEG-4-VIDEO LIZENZIERT WURDE. ES WIRD WEDER IMPLIZIT NOCH EXPLIZIT EINE LIZENZ FÜR ANDERE EINSATZZWECKE GEWÄHRT. WEITERE INFORMATIONEN, INKLUSIVE SOLCHER ZUR VERWENDUNG FÜR WERBEZWECKE SOWIE FÜR DEN INTERNEN UND KOMMERZIELLEN EINSATZ, ERHALTEN SIE VON MPEG LA, LLC, SIEHE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

## AVC (H.264)

DIESES PRODUKT IST IM RAHMEN DER AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FÜR DEN PERSÖNLICHEN UND NICHTKOMMERZIELLEN GEBRAUCH DURCH DEN VERBRAUCHER LIZENZIERT, UM (i) VIDEODATEN IM FORMAT AVC STANDARD ("AVC VIDEO") ZU KODIEREN UND/ODER (ii) AVC-VIDEODATEN ("AVC VIDEO") ZU DEKODIEREN, DIE VON EINEM VERBRAUCHER IM RAHMEN PRIVATER UND NICHTKOMMERZIELLER AKTIVITÄTEN KODIERT UND/ODER VON EINEM VIDEOANBIETER ERWORBEN WURDEN, DER VON MPEG LA ZUM ANBIETEN VON AVC-VIDEO LIZENZIERT WURDE. ES WIRD WEDER IMPLIZIT NOCH EXPLIZIT EINE LIZENZ FÜR ANDERE EINSATZZWECKE GEWÄHRT. WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE VON MPEG LA, LLC, SIEHE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

Zudem wird darauf hingewiesen, dass Dienstanbieter, Informationsdienstanbieter und Sender dazu verpflichtet sind, vor der Nutzung von AVC/MPEG-4/H.264 Encoder und/oder Decoder gesonderte Nutzungslizenzen von MPEG LA zu erwerben.

## **Sonstige Software**

Die Kamera enthält Software verschiedener Drittanbieter. Um die Software-Lizenz-Informationen einzusehen:

- 1. Surveillance Web Client starten, siehe Beschreibung Abschnitt 2 auf Seite 5.
- 2. Registerkarte About klicken.
- 3. Link **Copyright** klicken, siehe Abbildung unten. Eine Seite mit Lizenz-Informationen wird angezeigt.

Stichwortverzeichnis	Firmware-Updates		
Α	11		
Alarm Actions42	н		
Alarm Buffers41	H.264	29	
Alarm Sources39	Hinzufügen eines Benutzers	54	
Ändern, Benutzerebene57			
Anschluss RS-485 A+72	_		
Anschluss RS-485 B72	I		
AOI Stream28	I/O Pins	71	
Area Of Interest, Sensor20	Informationen zur Software-Lizenz	99	
Area Of Interest, Stream28	IR-Sperrfilter	75	
Authentifizierung51	·		
Authentifizierung, serielle Schnittstelle50			
	J		
В	JPEG	29	
Baudrate, serieller Anschluss50			
Benutzer	K		
Benutzerebene ändern57	Kamerakonfiguration	7	
hinzufügen54	Kontrollkästchen Invert		
löschen55 Passwort ändern56	Kontrollkästchen State	49	
verwalten53			
Benutzermanagement51	_		
Benutzerverwaltung53	L		
Bildrate, Bilderfassung8	Leitungskonfiguration, serieller		
Bildrate, Stream8	Anschluss	50	
Browser-Anforderungen5	Livebilder, Betrachtung		
	Löschen eines Benutzers		
С			
C-Mount3	М		
Configuration Management61	Maske Auto Brightness	25	
CS-Mount3	Maske Motion	27	
	Maske Privacy	26	
	Maske White Balance	24	
D	Masken		
DC Out71	Auto Brightness		
DC-Blendensteuerung3	Motion		
De Diendenstaas ung	Privacy		
	White Balance		
F	Masse		
Factory Default Knopf 2 67	Mirror		
Factory Default-Knopf	MJPEG		
Firmware aktualisieren	Modus Constant Bitrate		
1 11111Wate artualistetett03	Modus Konstante/variable Bitrate	చ0	

Modus Variable Bitrate30	Parameter FTP Password	
Motion JPEG29	Parameter FTP Port	
MPEG-429	Parameter FTP Remote Dir	. 44
	Parameter FTP Server	. 44
	Parameter FTP User Name	. 44
N	Parameter Function	. 48
Netzwerkparameter45	Parameter Gain	. 15
Neustart der Kamera60	Parameter Gain Limit	
reduction der remord	Parameter Gamma	
	Parameter GOP Length	
0	Parameter Granularity	
	Parameter History Image Frames	
Objektivadapter3	Parameter Host Name	
	Parameter HTTP DSCP	
P	Parameter HTTP Port	
r	Parameter HTTP URL-Anforderung	. 43
Parameter Alarm Buffer Size33	Parameter I/O-Schnittstelle	
Parameter Alarm Buffer State41	Parameter Image Controls	
Parameter Alarm DSCP47	Parameter Image Mirror	
Parameter Alarm Handling39	Parameter Image Rotation	
Parameter Alarm Off Delay38	Parameter IP Address	
Parameter Alarm On Delay38	Parameter IR Filter Current Level 18	-
Parameter Anti-Flicker14	Parameter IR Filter Mode	
Parameter Authentication Enabled51	Parameter IR Filter State	
Parameter Backlight Compensation14	Parameter IR Filter Switch Level 17	-
Parameter Baudrate50	Parameter IR Filter Wait Time 18	-
Parameter Bitrate30	Parameter Iris Mode	
Parameter Blue Gain16	Parameter Line Configuration	
Parameter Date Time Format58	Parameter Live Buffer Size	
Parameter DHCP45	Parameter MAC Address	
Parameter Digital Output Hold Time42	Parameter Manufacturer Name	
Parameter digitale I/O-Schnittstelle48	Parameter Maximum Bitrate	
Parameter Direction48	Parameter Model Name	
Parameter Email42	Parameter Motion Detection	
Parameter Email Password43	Parameter Motion Detection Mode	
Parameter Email Port42	Parameter Motion Limit	
Parameter Email Sender43	Parameter Motion Threshold	
Parameter Email Server42	Parameter Multicast	
Parameter Email Username43	Parameter Multicast IP	
Parameter Encoder Mode30	Parameter Multicast On-Demand	
Parameter Encoder Type29	Parameter Multicast Port	
Parameter Exposure Mode13	Parameter Multicast TTL	
Parameter Exposure Offset14	Parameter Name Server	
Parameter Exposure Time	Parameter Network Prefix	
Parameter Exposure Time Limit14	Parameter Network Traffic In	
Parameter Firmware Version58	Parameter Network Traffic Out	
Parameter Forwarding50	Parameter NTP Sorver	
Parameter Frame Rate Mode21	Parameter NTP Server	
Parameter Frame Rate Scaling32	Parameter Output Scaling	. sz

Parameter Output Size31	Registerkarte HTTP	43
Parameter Overlay Position35	Registerkarte Info	58
Parameter Overlay Size35	Registerkarte Management	60
Parameter Overlay Style35	Registerkarte Motion	40
Parameter Overlay Text34	Registerkarte Network I/O	47
Parameter Port50	Registerkarte QoS	47
Parameter Post Alarm Buffer Size33	Registerkarte RTSP	46
Parameter Quality30	Registerkarte Serial I/O	50
Parameter Red Gain16	Registerkarte Settings	45
Parameter RTSP aktiv46	Registerkarte Stream 0 (Alarm-Puffer	) 41
Parameter RTSP DSCP47	Registerkarte Stream 0 (Video-Strear	n) . 28
Parameter RTSP Port46	Registerkarte User Trigger	39
Parameter Saturation15	Reset to Factory Defaults	60, 67
Parameter Sensitivity38	Rotation	21
Parameter Sensor AOI Height21		
Parameter Sensor AOI Left21		
Parameter Sensor AOI Top21	S	
Parameter Sensor AOI Width21	Schaltfläche Arm Buffer	11
Parameter Serial Number58	Schaltfläche Disable Buffer	
Parameter Set Date Time58	Schaltfläche Fullscreen	
Parameter Sharpness15	Schaltfläche Plugin Help	
Parameter Show Motion37	Schaltfläche Snapshot	
Parameter Stream AOI Height32, 36	Schaltfläche Stop	
Parameter Stream AOI Left31	Schnittstellen, digitale I/O	
Parameter Stream AOI Top31	Sensor AOI Editor	
Parameter Stream AOI Width31	Sensor-AOI	_
Parameter Stream Display22	Serieller Anschluss	
Parameter Strobe Delay (µs)50	Sicherheitshinweise	
Parameter Strobe Duration (µs)50	Spezifikationen	
Parameter Test Image Mode22	Standard, wiederherstellen	
Parameter Time Zone Description59	Standardeinstellungen,	
Parameter White Balance Mode16	wiederherstellen	60 67
Parametereinstellungen speichern61	Steckverbinder	00, 01
Parametereinstellungen	Ort	3
wiederherstellen61	Pinbelegung	69
Parametereinstellungen, sichern &	Stream AOI Editor	
wiederherstellen61	Streaming-Parameter	
Passwörter, Ändern56	Stromversorgung der Kamera über	
PoE3	den Steckverbinder	71
	Surveillance Web Client	
_	System Log	_
R	Systemparameter	
Registerkarte Datum & Zeit58	Cyclomparamotor	00
Registerkarte Digital I/O48		
Registerkarte Digital In40	Т	
Registerkarte Digital Output42	To a/No alak Franciski ara 2000	7-
Registerkarte Email42	Tag/Nacht-Funktionalität	
Registerkarte FTP43	Trigger, verzögerungsfrei	83
Registerkarte Global20		
5		

## ٧

Verzögerungsfreier Trigger	83
verzögerungsfreier Trigger29,	
Video-Streams	

## W

Webbrowser	 5
Webbrowser-Anforderungen	 5

Technische Änderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten. Supplied subject to technical modifications and availability.

## **GEUTEBRÜCK GmbH**